

FilterQuick™

الإصدار 2 من وحدة تحكم (أزرار الضغط بمقالي FilterQuick™)

دليل التشغيل

تم تزويد هذا الدليل بأحدث المعلومات والطرز، ويرجى زيارة موقعنا الإلكتروني للاطلاع على أحدث إصدار من دليل التشغيل.



FRY_IOM_8197269 07/2022

عربي/Arabic

إخطار

يُصبح هذا الضمان ملغيًا في حالة استخدام المستخدم أي قطعة غيار لـ **FRYMASTER** أثناء فترة سريان الضمان، بخلاف القطع الجديدة أو غير المُعدلة أو المُعاد استعمالها والتي تم شراؤها من شركة **FRYMASTER** مباشرة، أو من أحد مراكز الصيانة المُعتمدة التابعة لها أو تعديل القطعة المستخدمة بما يغير هيتها الأصلية، وعلاوة على ذلك، تخلي شركة **FRYMASTER** والشركات التابعة لها مسؤوليتها عن أية مطالبات أو تعويضات أو نفقات يتكبدها المستخدم والتي تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر، بصورة كلية أو جزئية، نتيجة لتركيب أي قطع غيار مُعدلة أو قطع غيار تم شراؤها من أحد مراكز الصيانة غير المُعتمدة.

إخطار

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المهني فقط ولا ينبغي استخدامه من قبل أي شخص بخلاف الفنيين المؤهلين، كما ينبغي تركيب الجهاز أو صيانته أو إصلاحه من قبل فني الصيانة المُعتمد من قبل شركة **FRYMASTER** أو أي فني آخر مؤهل، إذ أنه في حالة تركيبه أو صيانته أو إصلاحه من قبل أحد الأشخاص غير المؤهلين فقد يتسبب ذلك في إلغاء ضمان الجهة المُصنعة.

إخطار

يجب تركيب هذا الجهاز وفقًا للقوانين القومية والمحلية المناسبة للدولة أو المنطقة التي يتم تركيبه بها.

إخطار إلى مالكي الأجهزة المزودة بوحدات التحكم

الولايات المتحدة

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، كما تخضع عملية التشغيل إلى الشرطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخلات ضارة، (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أية تداخلات يتم استقبالها، بما في ذلك التداخلات التي يمكن أن تتسبب في عمليات تشغيل غير مرغوبة، وعلى الرغم من أن هذا ينتمي إلى أجهزة الفئة (A) الموثوق فيها، إلا أنه تبيّن تلبّيته حدود الفئة (B).

كندا

لا يتجاوز هذا الجهاز الرقمي حدود الفئة A أو B الخاصة بانبعاثات الضوضاء اللاسلكية والتي ينص عليها معيار ICES-003 الذي أصدرته إدارة الاتصالات الكندية.

لا يُصدر هذا الجهاز الرقمي ضوضاء لاسلكية تتجاوز حدود الفئة A أو B والتي ينص عليها معيار NMB-003 الصادر عن وزير الاتصالات الكندي.

⚠ خطر

يلزم فصل كافة أسلاك التيار الكهربائي من مقلاة **FRYMASTER** خاصتك، وذلك قبل تحريكها أو اختبارها أو صيانتها أو إجراء أية إصلاحات عليها.

إخطار

تتعلق الإرشادات الواردة في هذا الدليل، الخاص باستخدام نظام الزيت الغزير لملء الزيت أو تفريغه، بنظام RTI أو Frontline، ويُرجى ملاحظة أن هذه الإرشادات قد لا تكون قابلة للاستخدام مع أنظمة الزيت الغزير الأخرى.

⚠ خطر

احرص على إبقاء جميع العناصر بعيدة عن وحدات التصريف، حيث يتسبب إغلاق المشغلات في حدوث تلف أو إصابة.

⚠ خطر

احرص على تجفيف وعاء القلي من الماء جيدًا قبل إعادة ملئه بالزيت، إذ يؤدي عدم القيام بذلك إلى تناثر الزيت الساخن عند تسخينه لدرجة حرارة الطهي.

⚠ تحذير

تجنب إضافة زيت ساخن أو سيق استعماله إلى JIB.

⚠ تحذير

يحظر تصريف الزيت المغلي في وحدة تفريغ الدهون، حيث قد يتسبب ذلك في حدوث تلف للوحدة، مما يؤدي إلى إلغاء ضمان الجهة المُصنعة.



خطر
عند تصريف الزيت في وحدة التصريف، تجنب ملئها بما يتجاوز الحد الأقصى لخط التعبئة الموضح على الوعاء.



خطر
يلزم ترك الزيت ليبرد عند درجة حرارة 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية) قبل تصريفه في وعاء التصريف المعدني المناسب.



خطر
يلزم التأكد عند تصريف الزيت في وحدة تفريغ الدهون أو الوعاء المعدني المناسب من أنه سيستوعب 4 جالونات (15 لترًا) من الزيت أو أكثر، حتى لا يتدفق الزيت، مما يؤدي إلى حدوث إصابات.



خطر
يلزم التأكد عند تصريف الزيت المغلي في وحدة تفريغ الدهون أو الوعاء المعدني المناسب من أنه سيستوعب 4 جالونات (15 لترًا) من الزيت أو أكثر، حتى لا يتدفق الزيت المغلي، مما يؤدي إلى حدوث إصابات.



خطر
يلزم فتح وعاء التصفية ببطء، لتجنب تناثر الزيت الساخن الذي قد يتسبب في حدوث حروق شديدة والانزلاق والسقوط.



خطر
يلزم تجفيف وعاء القلي ووعاء التصفية من الماء جيدًا قبل ملئهم بالزيت، إذ يؤدي عدم القيام بذلك إلى تناثر الزيت عند تسخينه لدرجة حرارة الطهي.



تحذير
يعتبر المشرف على الموقع مسؤولاً عن التأكد من دراية العاملين بالمخاطر الكامنة في تشغيل نظام تصفية الزيت الساخن وخاصة الجوانب المتعلقة بتصفية الزيت وإجراءات التصريف والتنظيف.



خطر
تجنب تصريف أكثر من وعاء قلي في نفس الوقت في وحدة التصفية المدمجة، وذلك لمنع تدفق الزيت الساخن وانسكابه، مما قد يتسبب في حدوث حروق شديدة وانزلاق وسقوط.



تحذير
يُحظر تصريف المياه داخل وعاء التصفية، حيث يتسبب ذلك في حدوث تلف لمضخة المصفاة.



تحذير
تأكد من تثبيت ورقة أو بطاقة التصفية في مكانها الصحيح قبل تصفية الزيت أو تصريفه أو تفريغه، حيث قد يتسبب عدم القيام بذلك في انسداد خطوط الزيت والمضخات.



خطر
تجنب تصريف أكثر من وعاء قلي في نفس الوقت في وحدة تفريغ الدهون، لمنع تدفق الزيت الساخن وانسكابه، مما قد يتسبب في حدوث حروق شديدة وانزلاق وسقوط.



تحذير
يُحظر تشغيل نظام التصفية بدون وجود الزيت في النظام.



تحذير
يُحظر استخدام وعاء التصفية لنقل الزيت القديم إلى وحدة التفريغ.



تحذير
يُحظر ترك المقلاة بدون رقابة أثناء عملية الغليان، وفي حالة تدفق الزيت، اضغط على مفتاح ON/OFF (تشغيل / إيقاف التشغيل) لإيقاف التشغيل على الفور.



مقلاة FilterQuick™
دليل وحدة التحكم
جدول المحتويات

الفصل الأول: تعليمات وحدة التحكم لمقلاة FilterQuick™

1-1	استخدام مقلاة FilterQuick	1-1
2-1	الملخص الشجري لقائمة FilterQuick	2-1
3-1	القائمة الرئيسية للإعدادات	3-1
3-1	إعداد الوعاء	4-1
5-1	وضع المعلومات	5-1
6-1	إعداد المنتج (بنقطة واحدة مضبوطة مسبقاً)	6-1
7-1	نظرة عامة على الطهي بنقاط متعددة مضبوطة مسبقاً	7-1
8-1	إعداد المنتج (بنقاط متعددة مضبوطة مسبقاً)	8-1
9-1	قائمة التصفية	9-1
12-1	المصفاة	1-9-1
12-1	التنظيف والتصفية	2-9-1
12-1	مستشعر جودة الزيت	1-2-9-1
13-1	التفريغ (وحدة تفريغ الدهون أو وعاء بديل/أو الملاء من رف JIB)	3-9-1
13-1	التفريغ (وعاء الزيت الغزير أو الوعاء الأمامي/ملاء من رف JIB)	4-9-1
14-1	التفريغ (وعاء الزيت الغزير /ملاء من خزان الزيت الغزير)	5-9-1
15-1	التصريف في الوعاء	6-9-1
15-1	ملء الوعاء من وعاء قلبي	7-9-1
16-1	ملء الوعاء من خزان الزيت الغزير (الزيت الغزير فقط)	8-9-1
16-1	التصريف في خزان الزيت الملوّث (الزيت الغزير فقط)	9-9-1
10-9-1	التنظيف (الساخن أو البارد [بالنقع البارد]، (التفريغ في وحدة تصريف الدهون أو وعاء بديل / ملء الوعاء يدوياً من رف JIB)	10-9-1
17-1	التنظيف (الساخن أو البارد [بالنقع البارد] (التفريغ في خزان الزيت الغزير أو المصرف الأمامي / ملء الوعاء يدوياً من رف JIB)	11-9-1
18-1	التنظيف (الساخن أو البارد [بالنقع البارد] (التفريغ في خزان الزيت الغزير / ملء الوعاء من خزان الزيت الغزير)	12-9-1
19-1	التلميع	10-1
20-1	وضع المسح الضوئي	11-1
21-1		

الفصل الثاني: استكشاف الأخطاء وإصلاحها للمشغل

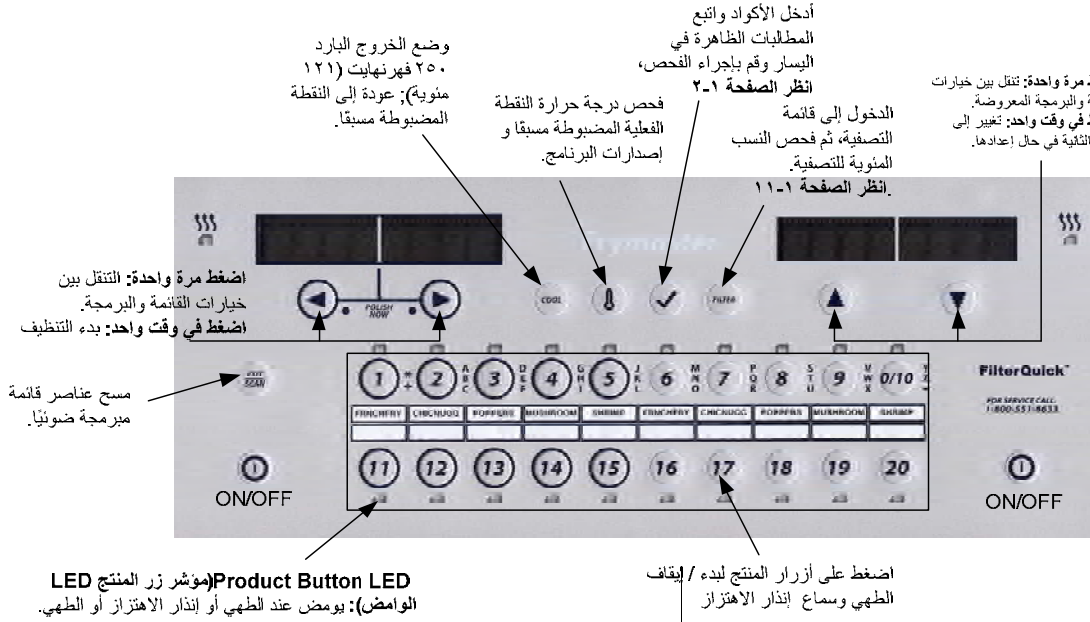
1-2	مقدمة	1-2
2-2	استكشاف الأعطال وإصلاحها	2-2
2-2	رسائل الخطأ ومشاكل العرض	1-2-2
3-2	مشاكل التصفية	2-2-2
5-2	استخدام الأوضاع التقنية	3-2-2
5-2	أكواد سجل الأخطاء	4-2-2
6-2	OQS (النفط الاستشعار الجودة) استكشاف الأخطاء وإصلاحها	5-2-2

الفصل الثالث: مستشعر جودة الزيت لمقلاة FILTERQUICK™

1-3	إعدادات تصفية مستشعر جودة الزيت	1-3
2-3	وضع المعلومات: عرض إحصائيات الحالة الإجمالية للمواد القطبية لمستشعر جودة الزيت	2-3
3-3	قوائم تصفية مستشعر جودة الزيت	3-3
2-3	التنظيف والتصفية باستخدام مستشعر جودة الزيت (المضبوط على الرقم)	1-3-3
3-3	التنظيف والتصفية باستخدام مستشعر جودة الزيت (المضبوط على النص)	2-3-3
4-3	التنظيف والتصفية باستخدام مستشعر جودة الزيت (المضبوط على الرقم)	3-3-3
5-3	التنظيف والتصفية باستخدام مستشعر جودة الزيت (المضبوط على النص)	4-3-3

الفصل الأول: تعليمات وحدة تحكم مقلاة FILTERQUICK™

1-1 استخدام وحدة تحكم مقلاة FilterQuick™



تشغيل/إيقاف تشغيل

- اضغط على زر ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل)، وسوف تبدأ المقلاة دورة الإذابة لتسخين الدهون الصلبة إلى درجة الحرارة المبرمجة قبل الانتقال إلى درجة الحرارة القصوى والتسخين إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً أو الخاملة ثم يتم عرض: READY (جاهز).
- للخروج من دورة الإذابة، عند استخدام الزيت السائل، اضغط على زر Exit Cool (خروج بارد) ثم حرره أو على أي زر للمنتج المبرمج، سوف تعرض وحدة التحكم Exit Melt؟ (هل تريد الخروج من وضع الإذابة؟) على الشاشة اليسرى و NO YES (نعم لا) على الشاشة اليمينية، اضغط سهم YES (نعم) للخروج.

الطهي

- عند عرض COOL (بارد) على شاشة وحدة التحكم: اضغط على زر المنتج أو زر Exit Cool (خروج بارد)؛ وسيتم إعادة درجة حرارة المقلاة إلى الوضع المضبوط مسبقاً وظهور READY (جاهز) على الشاشة.
- عند عرض YREAD (جاهز) على شاشة وحدة التحكم: اضغط على زر المنتج ثم اسقطه.
- عند عرض هذه العلامة ----- على شاشة وحدة التحكم: يعني هذا أن درجة حرارة وعاء القلي قد تخطت نطاق وضع التجهيز.
- عند عرض DONE (تم الانتهاء) على شاشة وحدة التحكم: اضغط على زر المنتج المومض لإلغاء وضع التنبيه ثم إنهاء عملية الطهي.
- عند عرض HOLD (انتظار) على شاشة وحدة التحكم: اضغط على زر المنتج المومض لإلغاء وضع تعليق التنبيه.
- عند إلغاء وضع الطهي: اضغط مع الاستمرار على زر المنتج المومض لإلغاء دورة الطهي.
- تغيير درجة حرارة الطهي: اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثواني على زر المنتج لتعيين درجة الحرارة المطلوبة، ومن ثم سيؤكد الصوت المسموع تغيير درجة الحرارة، ثم اضغط على زر المنتج مرة أخرى لبدء الطهي على درجة الحرارة الجديدة.

ملاحظة: سيبمع صوت خافت في حال تعارض وضع الضبط السابق لزر المنتج مع وضع الضبط للمنتج الجاري طهيهِ، حيث يشير هذا الصوت إلى عدم إمكانية إجراء عملية الطهي الجديدة إلا في حال إنتهاء عملية الطهي السابقة وتغيير درجة الحرارة.

التنقل بين أزرار وحدة التحكم

- زر Product (المنتج): يتم الضغط عليه لبدء دورة الطهي، ويتم تنشيطه عند وميض مؤشر LED المجاور، حيث يستمر مؤشر LED في الإضاءة خلال دورة الطهي، ويمكن الضغط عليه مع الاستمرار لإلغاء دورة الطهي، ويمكن أيضاً الضغط عليه بمجرد انتهاء دورة الطهي لإلغاء وضع التنبيه، اضغط مع الاستمرار على زر product (المنتج) لتغيير درجة حرارة الوضع المضبوط مسبقاً.
- زر Exit/ Scan (خروج/ المسح الضوئي): يتم إضاءة كافة أزرار المنتج بالضغط على هذا الزر مرة واحدة، ومن ثم يتم عرض Select Product (تحديد المنتج)، اضغط على زر product (المنتج) للاطلاع على اسمه، ثم اضغط على ► للاطلاع على كافة مواصفات المنتج، لتكرار الأمر اضغط على زر Exit Scan (خروج المسح الضوئي) مرة أخرى، ولإلغاء اضغط على زر Exit Scan (خروج المسح الضوئي) مرتين.
- Left/Right Arrows (أسهم يمين/يسار): تظهر خيارات التنقل على الشاشة اليسرى، اضغط السهمين معاً لبدء دورة التلميع.
- Up/Down Arrows (أسهم أعلى أسفل): تظهر خيارات التنقل على الشاشة اليمينية، اضغط على السهمين معاً لاختيار لغة ثانية خلاف اللغة المضبوطة مسبقاً.
- زر Exit Cool (خروج بارد): يؤدي وضع الخروج البارد إلى إرجاع المقلاة إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً.
- زر Thermometer (الترمومتر): Fryer ON (وضع تشغيل المقلاة): اضغط على الزر ثم حرره للضبط المسبق على الشاشة اليسرى، ولضبط درجة حرارة الوعاء على الشاشة اليمينية.
- زر Thermometer (الترمومتر): Fryer OFF (وضع إيقاف تشغيل المقلاة): اضغط لعرض درجة الحرارة والوقت والتاريخ وإصدار النظام ووحدة التحكم وإصدارات برامج الدائرة الكهر.
- زر mometerTher (الترمومتر): Fryer OFF (وضع إيقاف تشغيل المقلاة): اضغط مع الاستمرار، وسوف يتم عرض درجة حرارة الترشيع الآلي المتقطع/نظام ATO.
- مفتاح checkMark (علامة اختيار): Fryer OFF (وضع إيقاف تشغيل المقلاة): اضغط مع الاستمرار على مفتاح checkMark (علامة اختيار) لمدة 3 ثواني لفحص الإصلاح: اضغط مع الاستمرار لمدة 10 ثواني لاختيار كيفية استخدام المصفاة: إعداد المنتج.
- مفتاح Checkmark (علامة اختيار): Fryer ON (وضع تشغيل المقلاة): اضغط لفحص الإصلاح ثم أدخل الرموز مع الاستجابة إلى الأوامر التي تظهر على الشاشة اليسرى.
- Filter (المصفاة): اضغط ثم حرر: يتم عرض إجمالي النسبة المئوية للمنتجات التي تم طهيها والمنتجات المتبقية قبل بدء دورة التصفية. اضغط مع الاستمرار: يتم عرض خيارات التصفية: تصفية، تنظيف وتصفية، مستشعر جودة الزيت، تفريغ، تصريف في وعاء، ملاء من وعاء، تنظيف سخان أو بارد، ملاء وعاء القلي من خزان الزيت الغزير (الزيت الغزير فقط)، تصفية الوعاء في خزان الزيت الملوث (الزيت الغزير فقط).

2-1 القائمة التشغيلية لوحدة تحكم مقلاة FilterQuick™

١.٩	Filter Menu (قائمة التصفية):	[Press and hold FILTER button] اضغط مع الاستمرار على زر التصفية.
		Filter (Available only when the controller is ON) التصفية (يتوفر عندما تكون وحدة التحكم في وضع التشغيل).
		Clean and Filter (Available only when the controller is ON) التنظيف والتصفية (يتوفران عندما تكون وحدة التحكم في وضع التشغيل).
		OQS (Oil Quality Sensor) (Available only when the controller is ON if installed and enabled) مستشعر جودة الزيت (يتوفر عندما تكون وحدة التحكم في وضع التشغيل حال تركيبه وتمكينه)
		Dispose (Available when the controller is ON or OFF) التفرغ (يتوفر عندما تكون وحدة التحكم في وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل)
		Dispose to SDU / Fill from JIB (التفرغ إلى وحدة تفرغ الدهون / الملء من رف JIB).
		Dispose to Bulk or Front / Fill from JIB (التفرغ إلى وعاء الزيت الغزير أو المصفر الأمامي / الملء من رف JIB)
		Dispose to Bulk / Fill from Bulk (التفرغ في وعاء الزيت الغزير / الملء من وعاء الزيت الغزير)
		Drain to Pan (Available when the controller is ON or OFF) تصريف الزيت في الوعاء (يتوفر فقط عندما تكون وحدة التحكم في وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل).
		Clean (Hot/Boil Out) or Cold (Cold Soak) التنظيف (الساخن أو البارد [إيقاف البارد]) (يتوفر فقط عندما تكون وحدة التحكم في وضع إيقاف التشغيل).
		Dispose to SDU / Fill from JIB (التفرغ إلى وحدة تفرغ الدهون / الملء من رف JIB)
		Dispose to Bulk or Front / Fill from JIB (التفرغ إلى وعاء الزيت الغزير أو المصفر الأمامي / الملء من رف JIB)
		Dispose to Bulk / Fill from Bulk (التفرغ في وحدة تفرغ الدهون / الملء من خزان الزيت الغزير).
		Pan to Waste (Bulk only) (Available when the controller is ON or OFF) وعاء التفرغ إلى خزان الزيت المملوث (يتوفر فقط عندما تكون وحدة التحكم في وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل).
		Fill Vat from Pan (Available only when the controller is OFF) وعاء الملء من خزان الزيت (يتوفر فقط عندما تكون وحدة التحكم في وضع إيقاف التشغيل).
		Fill Vat from Bulk (Bulk only) (Available only when the controller is OFF) وعاء الملء من خزان الزيت الغزير (يتوفر فقط عندما تكون وحدة التحكم في وضع إيقاف التشغيل).
١.٥	Info Mode وضع المعلومات:	[Press and hold ✓ (check) button] اضغط مع الاستمرار على زر (التحقق)
		Last Dispose Stats إحصائيات آخر التفرغات.
		Daily Stats الإحصائيات اليومية
		Selected Period Stats إحصائيات الفترات المحددة
		Last Load Stats إحصائيات آخر تحميل
		TPM (جمالي المواد للتعبئة)
	Main Menu and Tech Modes القائمة الرئيسية والأوضاع التقنية.	
	[With computer OFF, press and hold ✓ (check) button 10 seconds, displays Main Menu - Product Setup] (مع الكمبيوتر OFF، اضغط مع الاستمرار لمدة ١٠ ثوان على زر (التحقق) عندما تكون الوحدة في وضع إيقاف التشغيل ومن ثم عرض القائمة الرئيسية واختيار إعداد المنتج)	
١.٦	Product Setup إعداد المنتج	[Enter 1650] [إدخال ١٦٥٠]
		Select Product تحديد المنتج
		Long Name اسم طويل
		Short Name اسم قصير
		Cooking Mode وضع الطهي
		1 Time الوقت
		1 Temp درجة الحرارة
		1 Sensitivity الحساسية
		1 Alarm Time (Shake) وقت المنبه (الاهتزاز)
		1 Alarm Name (Shake) اسم المنبه (الاهتزاز)
		1 Alarm Mode (Shake) وضع المنبه (الاهتزاز)
		1 Alarm Tone (Shake) نغمة المنبه (الاهتزاز)
		2 Alarm Time (Shake) Time entered here, produces a 3 rd alarm time. وقت التنبيه (الاهتزاز) وقت الدخول هنا، ينتج وقت التنبيه الثالث.
		Filter Prompt مطالبة التصفية
		Instant On التشغيل الحالي
		Hold Time وقت الانتظار
	Load Standard (Load Default Product Menu) الحمل القياسي (قائمة المنتج للحمل الافتراضي)	
١.٤	Vat Setup ضبط وعاء المقلاة:	[Enter 1656] [إدخال ١٦٥٦]
١.٤	System النظام	
		Language اللغة
		2 nd Language اللغة الثانية
		Locale (CE or Non-CE) المطابقة (المعيار المفوضية الأوروبية أو غير المطابقة)
		Energy (Gas or Elec) الطاقة (الغازية أو الكهربائية).
		Type (Vat) طراز (الوعاء)
		System Volume (Sound Level) حجم النظام (مستوى الصوت)
		Tempr Format (F or C) صيغة درجة الحرارة (فهرنهايت أو مئوية).
		Exit Melt Temp الخروج من درجة حرارة الإذابة
		Cool Mode Temp درجة حرارة الوضع البارد
		Cool Mode Default الوضع الافتراضي البارد
		Fresh Oil الزيت الجديد
		Waste الزيت المملوث
		Recovery Alarm تنبيه الاسترجاع
		Basket Lift حامل السلة
		Hold Time وقت الانتظار
١.٤	Time/Date الوقت والتاريخ	
١.٤	DST (Daylight Savings Time) Setup ضبط DST (عادات التوقيت الصيفي).	
١.٤	Filter التصفية	
		Cooks til Filter الطهي قبل إجراء التصفية
		Filter Lockout قفل التصفية
		EOD Filter Timer مؤقت التصفية
		EOD Filter Time مؤقت التصفية
		Flushing Timer مؤقت التدفق
		Clean (Hot or Cold) ومؤقت التنظيف (الساخن أو البارد)
		Clean Timer (Hot or Cold) مؤقت التنظيف (الساخن أو البارد).
		Polish Lockout قفل التلميع
		1 Polish Timer ١ مؤقت التلميع
		1 Polish Prompt Time اوقت مطالبة التلميع
		1 Polish Delay Timer ١ مؤقت تأخير مطالبة التلميع
		1 Polish Duration ١ مدة التلميع
		Enable Filters Percent تمكين النسبة المئوية للتصفية
		1 Polish Start Temp ١ درجة حرارة بدء التلميع
		Clean and Filter Timer مؤقت التصفية والتنظيف
		Clean and Filter Prompt Time مدة مطالبة التنظيف والتصفية
		Clean and Filter Delay Timer مؤقت التأخير للتصفية والتنظيف
		Clean and Filter Start Temp درجة حرارة بدء التصفية والتنظيف
		OQS (مستشعر جودة الزيت)
١.٤	E-Log List of last 10 error codes قائمة سجل أكواد الأخطاء لأخر عشرة أكواد خطأ	
١.٤	Change Password تغيير كلمة المرور	
	Tech Mode الوضع التقني	
		[Enter 3000] [إدخال ٣٠٠٠]
		Clear E-Log إزالة سجل أكواد الأخطاء
		Clear Passwords إزالة مسارات كلمات المرور
		Lane Count وضع مدة الانتظار
		Hold Mode وضع مدة الانتظار
		Hi-Limit Test اختبار الحد المرتفع
	Polishing التلميع	
١.١٠	Scan Mode وضع المسح الضوئي	
١.١١		

3-1 إعداد: القائمة الرئيسية

يؤدي الضغط مع الاستمرار على مفتاح checkmark (علامة اختيار) لمدة 10 ثواني إلى الدخول إلى وضع الضبط الذي يعرض أولاً Product Setup (إعداد المنتج)، أغلق وحدة التحكم ثم اتبع الخطوات الموضحة أدناه وذلك للتنقل بين الخيارات.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	ابدأ بأقصى اليسار من وحدة التحكم، اضغط على ✓ حتى انتقل وحدة التحكم من INFO MODE (وضع المعلومات) إلى MAIN MENU (القائمة الرئيسية) وصولاً إلى PRODUCT SETUP (إعداد المنتج).
Product Setup (إعداد المنتج)	Product Setup (إعداد المنتج)	اضغط على ► للتمرير إلى خيار Product Setup (إعداد المنتج) و Vat Setup (إعداد الوعاء) و Tech Mode (الوضع التقني) و Exit (خروج)، لاعتماد الخيارات المرغوبة اضغط ✓.
Product Setup (إعداد المنتج)	Product Setup (إعداد المنتج)	يستخدم لضبط عناصر القائمة الرئيسية ومعايير الطهي .
vat setup (إعداد وعاء القلي)	vat setup (إعداد وعاء القلي)	يحتوي القسم 1-4 المبين أدناه على شرح تفصيلي لإعدادات ضبط الوعاء.
TECH MODE (الوضع التقني)	TECH MODE (الوضع التقني)	يستخدم الوضع التقني لتمكين خيارات الطهي والتصفية وتعطيلها.
Exit (خروج)	Exit (خروج)	اضغط على زر Exit/Scan (خروج/المسح الضوئي) لإرجاع وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل).

4-1 إعداد وعاء القلي

يعمل وضع إعداد وعاء القلي على تمكين وحدة التحكم من عرض اللغة وأحجام الوعاء ونطاق درجة الحرارة، لذا قم بإتباع الخطوات التالية عند إيقاف تشغيل وحدة التحكم، * ملاحظة: معظم خيارات النظام متاحة في أقصى يسار وحدة التحكم (الرئيسية).

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	ابدأ بأقصى اليسار من وحدة التحكم، اضغط على ✓ للانتقال من Info Mode (وضع المعلومات) إلى Main (القائمة الرئيسية) وصولاً إلى PRODUCT SETUP (إعداد المنتج).
PRODUCT SETUP (إعداد المنتج)	PRODUCT SETUP (إعداد المنتج)	اضغط على ► للانتقال إلى Vat setup (إعداد وعاء القلي) ثم اضغط على ✓.
VAT SETUP (ضبط وعاء القلي)	VAT SETUP (ضبط وعاء القلي)	أدخل 1656.
SYSTEM (النظام)	SYSTEM (النظام)	اضغط على ✓.
LANGUAGE (اللغة)	LANGUAGE (اللغة)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال والاختيار ثم اضغط على ►.
NO 2 LANGUAGE (اللغة الثانية)	SPANISH (الإسبانية)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال والاختيار ثم اضغط على ►، (يتيح هذا الخيار إدراج لغة أخرى من القائمة الأمامية، (مثل: الإسبانية كلغة ثانية)، الإسبانية هي اللغة الافتراضية.
LOCALE (الإعدادات المحلية)	CE-NON (غير مطابق لمعايير المفوضية الأوروبية)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين الخيارات: CE (مطابق لمعايير المفوضية الأوروبية) أو Non-CE (غير مطابق لمعايير المفوضية الأوروبية) ثم اضغط على ►، هذا الخيار متوفر فقط أقصى يسار وحدة التحكم.
ENERGY (الطاقة)	GAS (الغاز)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين الخيارات: سواء الغاز أو الكهرباء ثم اضغط على ►، هذا الخيار متوفر فقط أقصى يسار وحدة التحكم.
TYPE (النوع)	GL30 FULL	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين الخيارات: الغاز- GL30 Full أو GL30 Split أو GL30 OSP Full أو GL30، اضغط على ► فيما يتعلق بنوع وعاء القلي الحالي الذي يتم عرضه.
SYSTEM VOLUME (سعة النظام)	5	يعمل على ضبط مستوى صوت وحدة التحكم، أدخل المستويات من 1 إلى 9 (1 للمستوى الأدنى/ 9 للمستوى الأعلى)، اضغط على ►.
TEMPR (درجة الحرارة)	F (فهرنهايت)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين الخيارات: ترمز F إلى فهرنهايت؛ وترمز C إلى درجة الحرارة المئوية، اضغط على ►.
EXIT MELT (الخروج)	180 درجة (82 درجة مئوية)	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الإعدادات الافتراضية، اضغط على ►، (درجة الحرارة اللازمة للخروج من دورة الإذابة)، يبلغ متوسط حرارة إنهاء دورة الإذابة 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية) إلى 200 درجة فهرنهايت (93 درجة مئوية)، كما تبلغ درجة الحرارة الافتراضية 180 درجة فهرنهايت (82 درجة مئوية).
COOL MODE (درجة حرارة الوضع البارد)	250 درجة فهرنهايت (121 درجة مئوية)	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الإعدادات الافتراضية، اضغط على ►، (درجة الحرارة الافتراضية خلال وضع التراجع أو الخمول)، كما تبلغ درجة الحرارة الافتراضية 250 درجة فهرنهايت (121 درجة مئوية).
COOL MODE ULTDEFA (الوضع الافتراضي)	0	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الإعدادات الافتراضية، (الوقت بالدقائق التي تمكثها المقلاة في وضع الخمول قبل الانتقال إلى الوضع البارد، ضبط الوضع الافتراضي على 0 يعطل هذه الخاصية)، اضغط على ►.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنة	الإجراء
البارد)		
FRESH OIL (الزيت الجديد)	JIB	اضغط على ▼▲ للتنتقل بين خيارات JIB أو Bulk (غزير), الخيار الافتراضي هو JIB, اضغط على ►, هذا الخيار متوفر فقط أقصى يسار وحدة التحكم.
WASTE (الزيت الملوث)	SDU (وحدة تصريف الدهون)	اضغط على ▼▲ للتنتقل بين خيارات SDU (وحدة تصريف الدهون) أو Bulk (غزير) أو TFRON (أمامي), خيار SDU (وحدة تصريف الدهون) هو الخيار الافتراضي, اضغط ►, هذا الخيار متوفر فقط أقصى يسار وحدة التحكم.
RECOVERY ALARM (تنبيه الإصلاح)	DISABLED (تعطيل)	اضغط على ▼▲ للتنتقل بين خيارات DISABLED (تعطيل) أو ENABLED (تمكين), اضغط على ►, (يقوم وضع تنبيه الإصلاح بخلق المقلاة حال وجود قصور في عملها), وضع التعطيل هو الوضع الافتراضي.
BASKET LIFT (رفع السلة)	DISABLED (تعطيل)	اضغط على ▼▲ للتنتقل بين خيارات DISABLED (تعطيل) أو ENABLED (تمكين), اضغط على ►, وضع التعطيل هو الوضع الافتراضي.
HOLD TIME (وقت الانتظار)	AUTO (تلقائي)	اضغط على ▼▲ للتنتقل بين خيارات AUTO (تلقائي) وMANUAL (يدوي), اضغط على ►, (موقت الانتظار اللاغي لوضع التنبيه), سيتم إلغاء وضع التنبيه تلقائيًا بمجرد اختيار الموقت التلقائي, وضع تلقائي هو الوضع الافتراضي.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر ✓ مرة واحدة لإرجاع وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل).
Time/date Programming (برمجة الوقت/التاريخ)		
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ للانتقال من وضع INFO MODE (وضع المعلومات) إلى MAIN (القائمة الرئيسية) ثم إلى PRODUCT SETUP (إعداد المنتج).
PRODUCT SETUP (إعداد المنتج)		اضغط على ► للانتقال إلى Vat setup (إعداد وعاء القلي) ثم اضغط على ✓.
VAT SETUP (إعداد وعاء القلي)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1656.
SYSTEM (النظام)		اضغط على ► للانتقال إلى TIME/DATE (الوقت/التاريخ)
TIME/DATE (الوقت/التاريخ)		اضغط على ✓.
TIME ENTRY (إدخال الوقت)	TIME (الوقت)	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الوقت, أدخل تنسيق 24 ساعة, اضغط على ►.
DATE FORMAT (تنسيق التاريخ)	MM/DD/YY (شهر/يوم/سنة)	اضغط على ▼▲ للتنتقل بين الخيارات, ثم اضغط على ► بعد عرض تنسيق التاريخ المفضل.
ENTER DATE (إدخال التاريخ)	DATE (التاريخ)	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير التاريخ. اضغط على ►.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر Exit/Scan (خروج/المسح الضوئي) ثلاث مرات لإرجاع وحدة التحكم إلى الوضع OFF (إيقاف التشغيل)
إعداد التوقيت الصيفي		
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	هذا هو إعداد ضبط التوقيت الصيفي, حيث يبدأ التوقيت الصيفي في الولايات المتحدة الأمريكية في الساعة 2:00 من صباح ثاني يوم أحد لشهر مارس, ويتم تقديم الوقت ساعة إلى الأمام, كما ينتهي التوقيت الصيفي في الساعة 2:00 من صباح أول يوم أحد لشهر نوفمبر, ويتم إعادة التوقيت ساعة إلى الخلف, إلا أنه تم إعداد تعطيل العمل بالتوقيت الصيفي للولايات المتحدة الأمريكية والمناطق العالمية الأخرى التي لا تعتمد.
PRODUCT SETUP (إعداد المنتج)		اضغط على ✓ حتى تقوم وحدة التحكم بعرض INFO MODE (وضع المعلومات), والتغيير إلى MAIN (القائمة الرئيسية) ثم إلى PRODUCT SETUP (إعداد المنتج).
VAT SETUP (إعداد وعاء القلي)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	اضغط على ► للانتقال إلى Vat setup (إعداد وعاء القلي) ثم اضغط على ✓.
SYSTEM (النظام)		اضغط على ► للانتقال إلى إعداد DST (التوقيت الصيفي).
DST SETUP (إعداد التوقيت الصيفي)		اضغط على ✓
DST (التوقيت الصيفي)	ENABLED (تمكين)	اضغط على ▼▲ للتنتقل بين خيارات DISABLED (تعطيل) وENABLED (تمكين), اضغط على ► (الخيار الافتراضي هو تمكين), اضغط على زر ► في حال اختيار وضع التعطيل حتى عرض كلمة خروج, للخروج اضغط على زر scan (المسح الضوئي) ثلاث مرات.
DST START MONTH (شهر بدء التوقيت الصيفي)	3	أدخل الشهر الذي يبدأ فيه العمل بالتوقيت الصيفي مستخدمًا المفاتيح من 1 إلى 10, (يبدأ التوقيت الصيفي الافتراضي في الولايات المتحدة في شهر: 3) اضغط على ►.
DST START SUNDAY (بداية التوقيت الصيفي من)	2	أدخل التوقيت الصيفي المقرر العمل به من يوم الأحد مستخدمًا المفاتيح من 1 إلى 10, (يبدأ العمل بالتوقيت الصيفي الافتراضي في الولايات المتحدة من يوم الأحد 2), اضغط على ►.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنة	الإجراء
يوم الأحد) DST END MONTH (شهر) انتهاء التوقيت الصيفي)	11	أدخل الشهر الذي سينتهي فيه العمل بالتوقيت الصيفي مستخدمًا المفاتيح من 1 إلى 10, (ينتهي العمل بالتوقيت الصيفي الافتراضي بالولايات المتحدة الأمريكية في شهر 11), اضغط على ►.
DST END SUNDAY (يوم) الأحد الذي ينتهي فيه التوقيت الصيفي)	1	أدخل اليوم الذي ينتهي فيه العمل بالتوقيت الصيفي مستخدمًا المفاتيح من 1 إلى 10, (ينتهي العمل بالتوقيت الصيفي الافتراضي بالولايات المتحدة الأمريكية في أول الأحد 1), اضغط على ►.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر Exit/Scan (خروج/المسح الضوئي) ثلاث مرات لإرجاع وحدة التحكم إلى الوضع OFF (إيقاف التشغيل).
FILTER (تصفية)		
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ للانتقال من وضع INFO MODE (وضع المعلومات) إلى MAIN (القائمة الرئيسية) ثم إلى PRODUCT SETUP (إعداد المنتج).
PRODUCT SETUP (إعداد المنتج)		اضغط على ► للانتقال إلى Vat setup (إعداد وعاء القلي) ثم اضغط على ✓.
VAT SETUP (إعداد وعاء القلي)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1656.
SYSTEM (النظام)		اضغط على ► للانتقال إلى FILTER (تصفية).
FILTER (تصفية)		اضغط على ✓.
FILTER LOCKOUT (قفل التصفية)	NONE (تعطيل)	الصحافة ▲ ▼ للانتقال إلى NONE اختيار، MAX أو MIN و ► الصحافة. (الافتراضي هو NONE) NONE = ذوي الاحتياجات الخاصة، MIN = يجب أن يحدث الترشيح في كل موجه. لا يسمح الطرق الجانبية. MAX = يسمح للمرشح لتجاوز مرة واحدة. في تصفية المقبل المطالبة يجب أن تتم تصفيته من الضريبة على القيمة المضافة.
COOKS TILL FILTER (مرات الطهي قبل إجراء التصفية)	0	(عدد مرات الطهي قبل تلقي أمر التصفية، العدد الافتراضي هو 0), أدخل عدد مرات الطهي قبل تلقي طلب التصفية، اضغط على ►.
EOD FILTER TIMER (مؤقت التصفية في آخر اليوم)	DISABLED (تعطيل)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين خيارات enable (تمكين) و disable (تعطيل) ثم اضغط على ►, (وضع التعطيل هو الوضع الافتراضي).
EOD FILTER TIME (وقت التصفية في آخر اليوم)	11:59	استخدم المفاتيح المرقمة لبرمجة توقيت تنبيه آخر اليوم للتصفية، أدخل الوقت بتنسيق 24 ساعة، حيث ستطالب وحدة التحكم بالتصفية عند قيام المستخدم بالضغط على زر power (الطاقة) للوصول إلى وضع OFF (إيقاف التشغيل)، أدخل الوقت 23:59 في حال عدم الرغبة في المطالبة بالتصفية في آخر اليوم، اضغط على ►.
FLUSHING TIMER (مؤقت التنظيف بدفق الماء)	5	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الإعداد الافتراضي المتعلق بموقت التنظيف بدفق الماء، أدخل الوقت اللازم بالدقائق، الإعداد الافتراضي هو 5 دقائق. اضغط على ►.
CLEAN (تنظيف)	HOT (ساخن)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين خيارات HOT (ساخن) (غليان) أو COLD (بارد) (النقع على البارد) ثم اضغط على ►, وضع ساخن (الغليان) هو الوضع الافتراضي لعملية التنظيف.
CLEAN TIMER (مؤقت التنظيف)	30	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الإعداد الافتراضي على وضع التنظيف الساخن (الغليان) أو البارد (النقع البارد)، أدخل الوقت اللازم بالدقائق، الوضع الافتراضي لتنظيف لمقلاة قدره 30 دقيقة، اضغط على ►.
POLISH LOCKOUT (قفل التلميع)	DISABLED (تعطيل)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين خيارات enable (تمكين) و disable (تعطيل) ثم اضغط على ►, (وضع التعطيل هو الوضع الافتراضي), وفي حال اختيار وضع التمكين يمكن تجاوز التلميع مرة واحدة، ينبغي تصفية وعاء القلي قبل تلقي المطالبة التالية بالتلميع.
1 POLISH TIMER (مؤقت التلميع الأول)	DISABLED (تعطيل)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين خيارات enable (تمكين) و disable (تعطيل) ثم اضغط على ►, (وضع التعطيل هو الوضع الافتراضي), اضغط على ►.
1 POLISH PROMPT TIME (وقت المطالبة بالتلميع الأول)	23:59	استخدم المفاتيح المرقمة لإدخال وقت المطالبة بالتلميع، (التوقيت اليومي لظهور رسالة المطالبة بالتلميع), يتم تعطيل توقيت 23:59، أدخل الوقت بتنسيق 24 ساعة، اضغط على ►.
1 POLISH DELAY TIMER (مؤقت تأخير رسالة المطالبة بالتلميع الأول)	00:30	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير المدة (من 10 إلى 0), (مقدار الوقت الذي يتطلبه المشغل لتأخير البدء في عملية التلميع), اضغط على ►, بعد انقضاء مدة التأخير يجب أن يقوم المشغل بإجراء عملية التلميع.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنة	الإجراء
1 POLISH DURATION (مدة التلميع الأول)	15	استخدم المفاتيح المرقمة للتغيير, (مدة التلميع بالدقائق), الوقت الافتراضي لتلميع المقلاة مقداره 15 دقيقة, اضغط على ►.
ENABLE FILTERS PERCENT (تمكين النسبة المئوية للتصفية)		اضغط على ✓ اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين اختياري YES (نعم) أو NO (لا) ثم اضغط على ►. الوضع الافتراضي هو NO (لا). اضغط على ►. هذه هي إجمالي النسبة المئوية للمنتجات المطهية وعدد مرات الطهي المتبقية قبل دورة التصفية.
POLISH 1 START TEMPR (موقت) بدء التلميع	{ 300F } { 149° C }	استخدم الأزرار المرقمة لتغيير درجة الحرارة. (الحد الأدنى لدرجة الحرارة المطلوبة لبدء التلميع) درجة الحرارة الافتراضية قدرها 300 درجة فهرنهايت (149 درجة سليزيوس). اضغط على ►.
CLEAN AND FILTER TIMER (موقت) التصفية والتنظيف	DISABLED (تعطيل)	اضغط على ▲ ▼ للاختيار بين enable (تمكين) أو disable (تعطيل) ثم اضغط على ►. Default is Disabled). (تعطيل الوضع الافتراضي) اضغط على ►. هذه هي رسالة مطالبة لإجراء التنظيف والتصفية.
CLEAN AND FILTER PROMPT TIME (مدة رسالة) المطالبة بالتنظيف والتصفية	14:00	استخدم المفاتيح المرقمة لإدخال مدة رسالة المطالبة بالتنظيف والتصفية. (هذه هي مدة رسالة المطالبة بالتنظيف والتصفية التي ستظهر كل يوم في حال تمكينها) تصل إلى وضع التعطيل عند الساعة 23:59. أدخل الزمن بتنسيق 24 ساعة اضغط على ►. (الزمن الافتراضي عند 14:00).
CLEAN AND FILTER DELAY TIMER (موقت) تأخير التصفية والتنظيف	01:00	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير المدة (استخدم الرقم 10 للرقم 0) (مقدار الوقت الذي يقوم فيه المشغل بتأخير بدء تشغيل موقت تأخير التصفية والتنظيف) إذا كانت مدة التأخير = 0, لن يتم تشغيل موقت التأخير. اضغط على ►. بعد انتهاء مدة التأخير يجب على المشغل إجراء دورة للتصفية والتنظيف.
CLEAN AND FILTER START TEMPR (موقت) بدء تشغيل التصفية والتنظيف	{ 300F } { 149° C }	استخدم الأزرار المرقمة لتغيير درجة الحرارة. (هذا هو الحد الأدنى لدرجة الحرارة المطلوبة لبدء التصفية والتنظيف). (درجة الحرارة الافتراضية هي 300 درجة فهرنهايت (149 درجة مئوية)). اضغط على ►.
005 (مستشعر) جودة الزيت	DISABLED (تعطيل)	في حال تركيبه, يرجى الرجوع إلى قسم 3-1 في الفصل الثالث.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على (زر خروج/المسح الضوئي) مرة واحدة لإرجاع وحدة التحكم إلى الوضع OFF (إيقاف تشغيل).
E-LOG (سجل الأخطاء)		
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ حتى تقوم وحدة التحكم باختيار INFO MODE, (وضع المعلومات) وتغييره إلى MAIN (الوضع الرئيسي) ثم إلى PRODUCT SETUP (ضبط المنتج).
PRODUCT SETUP (ضبط المنتج)		اضغط على ► للتنقل لاختيار ضبط وعاء المقلاة. اضغط على ✓
WAT SETUP (ضبط وعاء المقلاة)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1656.
SYSTEM (النظام)		اضغط على ► للتنقل إلى LOG-E (سجل الأخطاء).
E-LOG (سجل الأخطاء)		اضغط على ✓ (هذا سجل لأحدث عشرة رموز للأخطاء).
NOW (الآن)	TIME/DATE (الوقت /التاريخ)	اضغط على ►. (الوقت والتاريخ الحالي)
A THRU J (التنقل بين A وحتى J)	TIME/DATE (الوقت /التاريخ)	للأخطاء المدرجة من A-J. اضغط على ► للتنقل عبر الأخطاء. تم سرد رموز الخطأ في صفحة 2_4. إذا لم يكن هناك أخطاء سوف يظهر الضغط على ► errors No (لا توجد أخطاء). اضغط على ►.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على (زر خروج/المسح الضوئي) ثلاث مرات لتعود وحدة التحكم إلى الوضع OFF (إيقاف تشغيل).
CHANGE PASSWORD (تغيير كلمة المرور)		
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ حتى تقوم وحدة التحكم باختيار INFO MODE, (وضع المعلومات) وتغييره إلى MAIN (الوضع الرئيسي)

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
	تشغيل	الرئيسي) ثم إلى PRODUCT SETUP (ضبط المنتج).
PRODUCT SETUP (ضبط المنتج)		اضغط على ► لتنتقل لاختيار ضبط وعاء المقلاة. اضغط على .
VAT SETUP (ضبط وعاء المقلاة)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1656.
SYSTEM (النظام)		اضغط على ► لتنتقل لاختيار Change Password (تغيير كلمة المرور).
CHANGE PASSWORD (تغيير كلمة المرور)		اضغط على ✓
PRODUCT SETUP (ضبط المنتج)	1650	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الرمز اضغط على ►.
VAT SETUP (ضبط وعاء المقلاة)	1656	استخدم المفاتيح المرقمة لتغيير الرمز اضغط على ►.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على (زر خروج/المسح الضوئي) ثلاث مرات لتعود وحدة التحكم إلى الوضع OFF (إيقاف تشغيل).

5-1 INFO MODE (وضع المعلومات): Viewing Operational Stats (عرض إحصائيات التشغيل)

تحتفظ وحدة تحكم مقلاة FilterQuick™ بمعلومات عن دورات الطهي و التصفية، حيث توجد هذه البيانات في وضع المعلومات، ويتم الوصول إليها بالضغط على مفتاح checkmark مع تشغيل وحدة التحكم أو إيقافها وخطوات عرض هذه البيانات موضحة كالآتي:

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF/ON (تشغيل/إيقاف تشغيل)	OFF/ON (تشغيل/إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ حتى يتم عرض وضع المعلومات وتحريرها.
LAST DISPOSE STATS (إحصائيات آخر تفريغ)		اضغط على ► للانتقال بين الخيارات التالية: إحصائيات آخر تفريغ والإحصائيات اليومية وإحصائيات الفترات المحددة وإحصائيات آخر تحميل وإجمالي المواد القطبية. اضغط على عند عرض الإحصائيات المطلوبة
TOTAL COOKS (إجمالي عدد مرات الطهي)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (عدد مرات الطهي منذ آخر تفريغ).
LAST DISPOSE (آخر تفريغ)	DATE (التاريخ)	اضغط على ►. (تاريخ آخر تفريغ).
FILTERS SINCE DISPOSE (التصفيات منذ إجراء التفريغ)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (عدد مرات التصفية منذ آخر تفريغ للزيت).
FILTERS BY-PASSED SINCE DISPOSE (المتجاوزة منذ آخر تفريغ)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (عدد مرات التصفيات المتجاوزة منذ آخر تفريغ للزيت).
POLISHES SINCE DISPOSE (التلميع منذ آخر تفريغ)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (عدد مرات التلميع منذ آخر تصريف للزيت).
POLISHES BY-PASSED SINCE DISPOSE (التلميع المتجاوز منذ آخر تصريف)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (عدد مرات التلميع المتجاوزة منذ آخر تفريغ للزيت).
OIL LIFE (صلاحية الزيت)	NUMBER DAYS (عدد الأيام)	اضغط على ►. (عدد الأيام منذ آخر تفريغ للزيت).
OIL LIFE- 1 DISPOSE PRIOR (صلاحية الزيت قبل تفريغه للمرة الأولى)	NUMBER DAYS (عدد الأيام)	اضغط على ►. (هذه هي صلاحية الزيت قبل التفريغ الأول).
OIL LIFE- 2 DISPOSES PRIOR (صلاحية الزيت قبل التفريغ الثاني)	NUMBER DAYS (عدد الأيام)	اضغط على ►. (صلاحية الزيت بالأيام قبل التفريغ الثاني).
AVG OIL LIFE (متوسط صلاحية الزيت)	NUMBER DAYS (عدد الأيام)	اضغط على ►. (متوسط صلاحية الزيت للثلاثة تفريغات الأخيرة).
AVG COOKS (متوسط عدد مرات الطهي)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (متوسط عدد مرات الطهي لأكثر من الثلاثة تفريغات الأخيرة).
RESET LAST DISPOSE STATS (إحصائيات آخر تفريغ)	YES NO (نعم/لا)	اضغط على ► للانتقال أو اضغط على ▲ لإعادة تعيين إحصائيات التفريغ الأخير.
RESET LAST DISPOSE STATS (إحصائيات آخر تفريغ)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1656.
COMPLETE (اكتمل)		
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر ✓ مرة واحدة أو قم بالضغط على ► للانتقال إلى الاختيارات المطلوبة. عند عرض الاختيار المطلوب، قم بالضغط على زر ✓ أو بالضغط على زر المسح الضوئي لمرة واحدة لإعادة وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
DAILY STATS (الإحصائيات اليومية)		اضغط على ✓ عند عرض الإحصائيات المطلوبة.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
MON (الاثنين)	DATE (التاريخ)	اضغط على ▲▼ لاختيار أحد الأيام من الأسبوع السابق. اضغط على لإدخال صيغة التاريخ المفضلة.
FILTERS (مرات) (التصفية)	NUMBER AND DAY (العدد واليوم)	اضغط على ▲▼ للتنقل لاختيار عدد مرات تصفية الوعاء في ذلك اليوم من الأسبوع السابق. اضغط على ►.
FILTERS PRIOR WEEK (عدد مرات التصفية - الأسبوع السابق)	NUMBER AND DAY (العدد واليوم)	اضغط على ▲▼ للتنقل لاختيار عدد دورات التصفية اليومية في الأسبوع السابق. اضغط على ►. ✓ للعودة إلى قائمة وضع المعلومات، أو اضغط على زر خروج/مسح ضوئي مرة واحدة لإعادة وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
FILTERS BYPASSED (التصفيات المتجاوزة)	NUMBER AND DAY (العدد واليوم)	اضغط على ▲▼ لاختيار عدد المرات التي تم تجاوز رسالة المطالبة بالتصفية في ذلك اليوم من الأسبوع السابق. اضغط على ►.
COOKS (مرات الطهي)	NUMBER AND DAY (العدد واليوم)	اضغط على ▲▼ لاختيار عدد دورات الطهي التي تمت في ذلك اليوم من الأسبوع السابق. اضغط على ►.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر ✓ مرة واحدة أو قم بالضغط على ► للانتقال إلى الاختيارات المطلوبة. عند عرض الاختيار المطلوب، قم بالضغط على زر ✓ أو بالضغط على زر المسح الضوئي لمرة واحدة لإعادة وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
SELECTED 100 STATS PER (إحصائيات الفترات المحددة)		اضغط على ► للتنقل لاختيار Info Mode Menu (قائمة وضع المعلومات): اضغط على ✓ حتى تقوم بعرض الإحصائيات الأخيرة والإحصائيات اليومية وإحصائيات الفترات المحددة وإحصائيات آخر تحميل مع الإحصائيات المطلوبة المعروضة.
DATE (التاريخ)	TIME (الوقت)	اضغط على ►. (تاريخ ووقت بدء الفترة المحددة).
COOKS (مرات الطهي)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (العدد الإجمالي لمرات الطهي منذ بدء الفترة المحددة).
QUIT COOKS (إنهاء الطهي)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (العدد الإجمالي لمرات الطهي التي تم إلغاؤها منذ بدء الفترة المحددة).
ON HOURS (بالساعات)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (العدد الإجمالي للساعات التي تم فيها تشغيل المقلاة منذ بدء الفترة المحددة).
RESET USAGE (إعادة تعيين الاستخدام)	YES NO (نعم/لا)	اضغط على ► للانتقال أو اضغط على ▲ لتعيين بدء إحصائيات فترة محددة جديدة.
RESET USAGE (إعادة تعيين الاستخدام)	أدخل الرمز	أدخل 1656.
COMPLETE (اكتمل)		
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر ✓ مرة واحدة أو قم بالضغط على ► للانتقال إلى الاختيارات المطلوبة. عند عرض الاختيار المطلوب، قم بالضغط على زر ✓ أو بالضغط على زر المسح الضوئي لمرة واحدة لإعادة وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
LAST LOAD STATS (إحصائيات آخر تحميل)		اضغط على ✓ عند عرض الإحصائيات المطلوبة.
PRODUCT (المنتج)	PRODUCT NAME (اسم المنتج)	اضغط على ►.
STARTED (بدء)	NUMBER MINUTES (العدد بالدقائق)	اضغط على ►. (وقت بدء آخر دورة طهي).
ACTUAL TIME (الوقت الفعلي)	NUMBER MINUTES (العدد بالدقائق)	اضغط على ►. (الوقت الفعلي للطهي بما في ذلك مدة الإطالة).
PROGRAM TIME (وقت البرنامج)	NUMBER MINUTES (العدد بالدقائق)	اضغط على ►. (وقت الطهي المبرمج).
MAX TEMP (الحد الأقصى لدرجة الحرارة)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (الحد الأقصى لدرجة حرارة الزيت أثناء آخر دورة طهي).
MIN TEMP (الحد الأدنى لدرجة الحرارة)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (الحد الأدنى لدرجة حرارة الزيت أثناء آخر دورة طهي).
AVG TEMP (متوسط درجة الحرارة)	NUMBER (العدد)	اضغط على ►. (متوسط درجة حرارة الزيت أثناء آخر دورة طهي).
HEAT ON (التسخين)	% (النسبة المئوية)	اضغط على ►. النسبة المئوية لمدة الطهي مع تشغيل مصدر التسخين وذلك أثناء آخر دورة طهي).
READY FOR COOK (جاهز للطهي)	YES OR NO (نعم أم لا)	اضغط على ►. (تظهر كلمة yes (نعم) عند إعادة المقلاة إلى درجة الحرارة التي كانت عليها قبل بدء دورة الطهي).
TPM (إجمالي المواد القطبية)		اضغط على ✓ عند عرض الإحصائيات المطلوبة.
CURRENT DAY	Current Date	اضغط على ▼ لعرض TPM.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
(اليوم الحالي)	(التاريخ الحالي)	
TPM (إجمالي المواد القطبية)	NUMBER / CURRENT DAY (الرقم - / - اليوم الحالي)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى آخر قيمة لإجمالي المواد القطبية الأخيرة المقاسة لذلك اليوم. اضغط على ► ملاحظة: تظهر خطوط منقطعة إذا كانت المقلاة غير مركبة أو كانت غير صالحة أو لم تحصل على أي قراءة.
TPM (إجمالي المواد القطبية)	DATE (التاريخ)	اضغط على ◀ للانتقال إلى قيم إجمالي المواد القطبية للأسبوع السابق. اضغط على ▲ لعرض التواريخ.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر Scan (مسح ضوئي) مرتين لإعادة وحدة التحكم إلى الوضع OFF (إيقاف تشغيل).

6-1 القائمة الرئيسية: إعداد المنتج (الطهي بنقطة ضبط واحدة)

فيما يلي خطوات برمجة المواد الغذائية. تحقق من ضبط وحدة التحكم على OFF (إيقاف تشغيل) واتبع الخطوات التالية. يحتوي العمود الأيمن على الإجراءات اللازمة للمتابعة. يمكنك الخروج من خطوات البرمجة في أي وقت بالضغط على مفتاح Exit/Scan (خروج/مسح ضوئي) حتى تعود الشاشة إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ حتى الانتقال من وضع INFO MODE (وضع المعلومات) إلى MAIN (الوضع الرئيسي) ثم إلى PRODUCT SETUP (ضبط المنتج).
PRODUCT SETUP (ضبط المنتج)		اضغط على ✓.
PRODUCT SETUP (ضبط المنتج)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1650. في حالة تحميل القائمة الافتراضية في مقلاة قديمة، قم باتباع الخطوات الموضحة في الحقول الرمادية أدناه. وفي حالة عدم تحميلها، قم بتخطي الحقول الرمادية.
SELECT PRODUCT (تحديد المنتج)		اضغط على زر المنتج المرغوب.
LONG NAME (اسم طويل)	اسم المنتج أو رقم الزر	أدخل اسم المنتج بواسطة مفاتيح الأحرف. مرر المؤشر على ▼▲. اضغط على ► للانتقال إلى خصائص إعداد المنتج التالي.
SHORT NAME (اسم قصير)	اختصار لاسم المنتج أو رقم الزر	أدخل أربعة أحرف من اسم المنتج لتتبادل مع الموقت أثناء دورة الطهي. اضغط على ►.
COOKING MODE (وضع الطهي)	SINGLE SETPOINT (نقطة ضبط واحدة)	اضغط على ►. في حالة الرغبة في الطهي المجزأ أو تحديد نقاط ضبط متعددة، اضغط على ▼ MULTIPLE SETPOINT (نقاط ضبط متعددة) ثم اذهب إلى 1.8 واتباع التعليمات. الوضع الافتراضي هو SINGLE SETPOINT (نقطة ضبط واحدة).
1 TIME (الوقت)	0:00 or previously entered time (أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت الإجمالي للطهي بواسطة المفاتيح المرقمة. اضغط على ►.
1 TEMPR (درجة الحرارة)	350 درجة فهرنهايت أو درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً	أدخل درجة حرارة الطهي. اضغط على ►.
SENSITIVITY (الحساسية)	Number (العدد)	أدخل مستوى الحساسية، 0-9 للمنتج. اضغط على ►.
1 ALARM TIME (مدة التنبيه) (Time Shake) (مدة الاهتزاز)	0:00 or previously entered time (أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت في دائرة الطهي لتنبيه الاهتزاز المسموع. اضغط على ►. في حالة الضبط على 0:00 انتقل إلى FILTER PROMPT (المطالبة بالتصفية).
1 ALARM NAME (اسم التنبيه)	SHAKE (اهتزاز)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين أسماء التنبيهات (مثل الاهتزاز والتحرك). اضغط على ►.
1 ALARM MODE (وضع التنبيه) (Shake Alarm) (وضع التنبيه بالاهتزاز) (Mode)	AUTO (تلقائي)	اضغط على ►. الوضع الافتراضي هو الوضع التلقائي. اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى وضع التنبيه بالاهتزاز اليدوي. اضغط على ►. عند ضبط وضع التنبيه بالاهتزاز على الوضع التلقائي، يتم إلغاء التنبيهات بعد بضع ثوانٍ تلقائياً. يتطلب الوضع اليدوي إجراءات المستخدم.
1 ALARM TONE (نغمة التنبيه) (Shake Alarm) (نغمة التنبيه بالاهتزاز) (tone)	SHORT (قصيرة)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى اختيار نغمات التنبيه بالاهتزاز. اضغط على ►. الوضع الافتراضي هو النغمة القصيرة.
2 ALARM TIME (مدة التنبيه)	0:00	اضغط على ►. في حالة عدم الحاجة إلى تنبيه آخر اترك التنبيه على 0:00. أدخل الوقت إذا لزم الأمر ثم اتبع الخطوات المذكورة أعلاه لإدخال معلمات أخرى. كرر الخطوات مع مدة التنبيه الثالثة. (في حالة إدخال 0:00 للتنبيه الثاني، لا تظهر خطوات التنبيه الثالث).
FILTER PROMPT (المطالبة بالتصفية)	0 or previously entered number (أو الرقم الذي تم إدخاله مسبقاً).	أدخل عدد دورات الطهي قبل رسالة المطالبة بالتصفية ثم اضغط على ►.
INSTANT ON (التشغيل الفوري)	5 or previously set number (أو الرقم الذي تم إدخاله مسبقاً).	هذا هو الوقت بالثواني، الذي تصل فيه المقلاة إلى التسخين بنسبة 100%. وذلك بعد الضغط على زر المنتج قبل أن تعمل وحدة التحكم على ضبط درجة الحرارة. أدخل القيمة ثم اضغط على ►. (الرقم الافتراضي هو 5، 0=OFF). ملاحظة: قد يلزم ضبط التشغيل الفوري للوقت مع أحمال الطهي الخفيفة.
HOLD TIME (وقت الانتظار)	0 or previously entered time	أدخل الوقت بالدقائق لتعليق المنتج قبل تجاهله. اضغط على ►.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
	(0 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	
Exit (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر ✓ لحفظ التغييرات.
Select Product (تحديد المنتج)		للبرمجة الإضافية، يرجى الرجوع إلى خطوات إعداد المنتج الموضحة أعلاه. للخروج، اضغط مرتين على زر EXIT SCAN (خروج/مسح ضوئي) لوضع (OFF) إيقاف التشغيل.

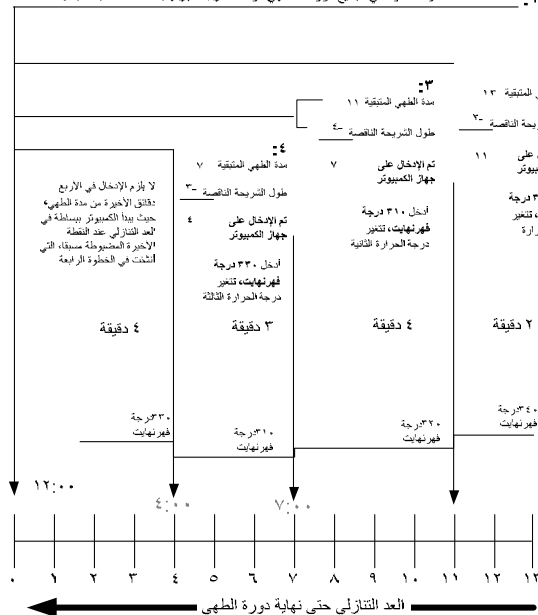
للدخول على شريط القائمة، قم بإزالة البراغي المرفقة مع الحاوية. قم بخفض الحاوية ثم إزالة الشريط من الجزء الخلفي لوحدة التحكم. وفور تحديث شريط القائمة، اتبع نفس الخطوات بالعكس لإعادة تركيبه. لإلغاء تعيين أحد المنتجات من أحد الأزرار، قم بضبط مدة الطهي على 0:00 ثم اضغط على EXIT/SCAN (خروج/مسح ضوئي).

7-1 نظرة عامة حول الطهي بنقاط ضبط متعددة (الطهي المجزأ)

عند تحديد الطهي المجزأ، يمكن طهي المنتج عند درجات حرارة متنوعة مع حدوث تغيرات في درجة الحرارة عند النقاط القابلة للبرمجة في دورة الطهي.

عند البرمجة على الطهي المجزأ، من السهل التفكير في دورة الطهي الكاملة التي تحدث مع مؤقت العد التنازلي. تبدأ دورة الطهي مع تخصيص الوقت الكامل، فإذا كانت 13 دقيقة على سبيل المثال، فيتم الانتهاء منها عندما يصل مؤقت العد التنازلي إلى الصفر. يتم إدخال تغيرات درجة الحرارة المرغوبة بناءً على الوقت اللازم لحدوثها مقارنةً بمدة الطهي المتبقية.

٩- أدخل ١٣:٠٠، الوقت التراكمي لجميع دورات الطهي، و٣٤٠ درجة فهرنهايت كنقطة ضبط مبدئية.



توضح إدخال الوقت المتعلق بتغيرات درجة الحرارة الوقت المتبقي من دورة الطهي وليس الوقت المتبقي. يوضح الرسم أدناه دورة طهي تستغرق 13 دقيقة. يفضل إعداد جدول مشابه لتغيرات الوقت/درجة الحرارة قبل بدء عملية البرمجة.

- الخطوة الأولى هي ضبط إجمالي وقت الطهي ونقطة الضبط المبدئية.
- الخطوة الثانية هي ضبط فترة الجزء الأول من الطهي على دقيقتين، وتغيير نقطة ضبط درجة الحرارة الأولى.
- الخطوة الثالثة هي ضبط فترة الجزء الثاني من الطهي على أربع دقائق، وتغيير نقطة ضبط درجة الحرارة الثانية.
- الخطوة الرابعة هي ضبط فترة الجزء الثالث من الطهي على ثلاث دقائق، وتغيير نقطة ضبط درجة الحرارة الثالثة.
- تتضمن الأربع دقائق المتبقية في مدة الطهي عند درجة الحرارة النهائية. ليس هناك حاجة لأية إدخالات لاستخدام الدقائق الأخيرة.

8-1 القائمة الرئيسية: ضبط المنتج (الطهي بنقاط ضبط متعددة (الطهي المجزأ))

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ حتى الانتقال من وضع INFO MODE (وضع المعلومات) إلى MAIN (الوضع الرئيسي) ثم إلى DUCT SETUPPRO (ضبط المنتج).
PRODUCT SETUP (ضبط المنتج)		اضغط على ✓.
PRODUCT SETUP (ضبط المنتج)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1650.
SELECT PRODUCT (تحديد المنتج)		اضغط على زر المنتج المرغوب.
LONG NAME (اسم طويل)	Product name or button number (اسم المنتج أو رقم الزر)	أدخل اسم المنتج بواسطة مفاتيح الأحرف. مرر المؤشر على ▲▼. اضغط على ► للانتقال إلى خصائص إعداد المنتج التالي.
SHORT NAME (اسم قصير)	Abbreviated product name or button number (اختصار لاسم المنتج أو رقم الزر)	أدخل اسم المنتج المختصر والمكون من 4 أحرف بواسطة مفاتيح الأحرف لتتبادل مع المؤقت أثناء الطهي. اضغط على ►.
COOKING MODE (وضع الطهي)	SINGLE SETPOINT (نقطة ضبط واحدة)	اضغط على ►. في حالة الرغبة في الطهي المجزأ أو تحديد نقاط ضبط متعددة، اضغط على ▼ MULTIPLE SETPOINT (نقاط الضبط المتعددة) (الطهي المجزأ) واتبع التعليمات الواردة في القسم التالي. الوضع الافتراضي هو SINGLE SETPOINT (نقطة ضبط واحدة).

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
1 TIME (الوقت)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل إجمالي مدة الطهي للعناصر المجهزة ثم اضغط على ►.
1 TEMPR (درجة الحرارة)	350 F or previously entered temperature (350 درجة فهرنهايت أو درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً)	أدخل درجة حرارة الطهي المبدئية واضغط على ►.
1 SENSITIVITY (الحساسية)	Number (العدد)	أدخل مستوى الحساسية، 0-9 للمنتج. اضغط على ►. الرقم الافتراضي هو 0.
2 TIME (الوقت)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت المتبقي بعد تغيير درجة الحرارة الأولى (انظر صفحة 1-9) ثم اضغط على ►.
2 TEMPR (درجة الحرارة)	0 or previously entered temperature (0 أو درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً)	أدخل أول تغيير في درجة الحرارة واضغط على ►.
2 SENSITIVITY (الحساسية)	0 or previously entered value (0 أو القيمة المضبوطة مسبقاً)	أدخل القيمة المرنة 0-9 للمنتج ثم اضغط على ►. الرقم الافتراضي هو 0.
3 TIME (الوقت)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت المتبقي بعد تغيير درجة الحرارة الثانية ثم اضغط على ►.
3 TEMPR (درجة الحرارة)	0 or previously entered temperature (0 أو درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً)	أدخل درجة حرارة الجزء الثاني ثم اضغط على ►.
3 SENSITIVITY (الحساسية)	0 or previously entered value (0 أو القيمة المضبوطة مسبقاً)	أدخل القيمة المرنة 0-9 للمنتج ثم اضغط على ►. الرقم الافتراضي هو 0.
4 TIME (الوقت)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت المتبقي بعد تغيير درجة الحرارة الثالثة ثم اضغط على ►.
4 TEMPR (درجة الحرارة)	0 or previously entered temperature (0 أو درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً)	أدخل درجة حرارة الجزء الثالث ثم اضغط على ►.
4 SENSITIVITY (الحساسية)	0 or previously entered value (0 أو القيمة المضبوطة مسبقاً)	أدخل القيمة المرنة 0-9 للمنتج ثم اضغط على ►. الرقم الافتراضي هو 0.
5 TIME (الوقت)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	اتركه على صفر في حالة عدم الحاجة إلى أجزاء أخرى ثم اضغط على ►. أما في حالة الحاجة إلى أجزاء أخرى، استمر في البرمجة كما هو موضح أعلاه. الحد الأقصى هو خمسة أجزاء.
5 TEMPR (درجة الحرارة)	0 or previously entered temperature (0 أو درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً)	أدخل درجة حرارة الجزء الثالث ثم اضغط على ►.
5 SENSITIVITY (الحساسية)	0 or previously entered value (0 أو القيمة المضبوطة مسبقاً)	أدخل القيمة المرنة 0-9 للمنتج ثم اضغط على ►. الرقم الافتراضي هو 0.
1 ALARM TIME (مدة التنبيه)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت في دائرة الطهي لتنبيه الاهتزاز المسموع. اضغط على ►.
1 ALARM NAME	SHAKE (الاهتزاز)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين أسماء التنبيهات (مثل الاهتزاز). اضغط على ►.
1 ALARM MODE (وضع التنبيه)	AUTO (تلقائي)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى التأكيد على الوضع التلقائي أو وضع التنبيه بالاهتزاز اليدوي. اضغط على ►. الوضع الافتراضي هو الوضع التلقائي.
1 ALARM TONE (نغمة التنبيه)	SHORT (قصيرة)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى اختيار نغمات التنبيه بالاهتزاز. اضغط على ►.
2 SHAKE TIME (مدة الاهتزاز)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت في دورة الطهي لتنبيه مسموع ثاني للاهتزاز. اضغط على ►.
2 ALARM NAME (اسم التنبيه)	SHAKE (الاهتزاز)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين أسماء التنبيهات (مثل الاهتزاز). اضغط على ►.
2 ALARM MODE (وضع التنبيه)	AUTO (تلقائي)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى التأكيد على الوضع التلقائي أو وضع التنبيه بالاهتزاز اليدوي. اضغط على ►. الوضع الافتراضي هو الوضع التلقائي.
2 ALARM TONE (نغمة التنبيه)	SHORT (قصيرة)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى اختيار نغمات التنبيه بالاهتزاز. اضغط على ►.
3 TIME (الوقت)	0:00 or previously entered time (0:00 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل المدة لتنبيه مسموع ثالث للاهتزاز. اضغط على ►.
3 ALARM NAME (اسم التنبيه)	SHAKE (الاهتزاز)	اضغط على ▲ ▼ للتنقل بين أسماء التنبيهات (مثل الاهتزاز). اضغط على ►.
3 ALARM MODE (وضع التنبيه)	AUTO (تلقائي)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى التأكيد على الوضع التلقائي أو وضع التنبيه بالاهتزاز اليدوي. اضغط على ►. الوضع الافتراضي هو الوضع التلقائي.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
3 ALARM TONE (نغمة التنبيه)	SHORT (قصيرة)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى اختيار نغمات التنبيه. اضغط على ►.
FILTER PROMPT (المطالبة بالتصفية)	0 or previously entered number (0 أو الرقم الذي تم إدخاله مسبقاً)	أدخل عدد دورات الطهي قبل رسالة المطالبة بالتصفية ثم اضغط على ►.
INSTANT ON (التشغيل الفوري)	0	هذا هو الوقت بالثواني، الذي تصل فيه المقلاة إلى التسخين بنسبة 100%، وذلك بعد الضغط على زر المنتج قبل أن تعمل وحدة التحكم على ضبط درجة الحرارة. أدخل القيمة ثم اضغط على ►. الرقم الافتراضي هو 0.
HOLD TIME (وقت الانتظار)	0 or previously entered time (0 أو الوقت المضبوط مسبقاً)	أدخل الوقت بالدقائق لتعليق المنتج قبل تجاهله. اضغط على ►.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر ✓ لحفظ التغييرات.
SELECT PRODUCT (تحديد المنتج)		للبرمجة الإضافية، يرجى الرجوع إلى خطوات إعداد المنتج الموضحة أعلاه. للخروج، اضغط مرتين على زر EXIT SCAN (خروج مسح ضوئي) لوضع (OFF) إيقاف التشغيل.

للدخول على شريط القائمة، قم بإزالة البراغي المرفقة مع الحاوية. قم بخفض الحاوية ثم إزالة الشريط من الجزء الخلفي لوحدة التحكم. وفور تحديث شريط القائمة، اتبع نفس الخطوات بالعكس لإعادة تركيبه. لإزالة المنتج من الأزرار، قم بضبط وقت الطهي على 0:00 ثم اضغط على EXIT/SCAN (خروج/مسح).

9-1 قائمة التصفية:

تتميز وحدة تحكم FilterQuick™ بخيارات قائمة التصفية التالية: التصفية، والتنظيف والتصفية، مستشعر جودة الزيت (في حالة تركيبه)، التفريغ (وحدة تفريغ الدهون أو وعاء بديل / ملء الوعاء يدوياً من رف JIB، تفريغ في وعاء الزيت الغزير أو الأمامي / ملء الوعاء يدوياً من رف JIB، تفريغ في وعاء الزيت الغزير / ملء الغزير / ملء من وعاء الزيت الغزير)، تفريغ في الوعاء، تنظيف (ساخن [مغلي] أو بارد [تنظيف بارد]) (تفريغ في وحدة تفريغ الدهون أو وعاء بديل / ملء الوعاء يدوياً من رف JIB، تفريغ في وعاء الزيت الغزير أو الأمامي / ملء الوعاء يدوياً من رف JIB، تفريغ في وعاء الزيت الغزير / ملء من وعاء الزيت الغزير)، ملء من الوعاء، تفريغ الوعاء في وعاء الزيت الملوث (الأمامي أو الزيت الغزير فقط)، ملء الوعاء بالزيت الغزير (الزيت الغزير فقط). يمكن الدخول على جميع هذه الخيارات بالضغط مع الاستمرار على زر FILTER (التصفية) حتى ظهور قائمة التصفية. عندما تكون درجة حرارة المقلاة أقل من 300 درجة فهرنهايت، تعرض وحدة التحكم "WAIT FOR FILTER" (انتظر التصفية) و تصفية مشغول "FILTER BUSY" (يجب أن تكون وحدة التحكم قيد التشغيل وأن تكون عند درجة حرارة تصل إلى 300 درجة فهرنهايت أو أكثر لتنفيذ عملية التصفية أو التنظيف والتصفية أو التلميع. يجب أن يتم تأكيد جميع الرسائل أو إزالتها من جميع وحدات التحكم قبل البدء في عملية التصفية. ملاحظة: هناك بعض الخصائص التي لا تتوافر سوى عند تشغيل وحدة التحكم، وهناك خصائص أخرى لا تتوافر سوى عند إيقاف تشغيلها، بينما تتوافر خصائص أخرى أثناء تشغيل وحدة التحكم أو إيقاف تشغيلها. راجع القائمة بالصفحة 2-1.

الدخول إلى وضع قائمة التصفية

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
READY (جاهز)	READY (جاهز)	اضغط على زر FILTER (التصفية) حتى تظهر FILTER MENU (قائمة التصفية) لمدة ثلاث ثوان ثم تتغير إلى FILTER (التصفية).
FILTER (تصفية)		اضغط على ► للانتقال إلى التنظيف والتصفية، مستشعر جودة الزيت (في حالة تركيبه)، التفريغ، التصريف في الوعاء، ملء الوعاء الكبير من الوعاء، ماء الوعاء من الزيت الغزير (الزيت الغزير فقط)، من الوعاء إلى وعاء الزيت الملوث (الزيت الغزير والأمامي فقط) أو التنظيف أو الخروج. عند عرض الاختيار المرغوب فيه اضغط على ✓. اتبع التعليمات على الصفحات التالية للتنقل بين الأوضاع. إذا لم يتم تثبيت وعاء التصفية تماماً، تعرض وحدة التحكم INSERT PAN (تركيب الوعاء). فور تركيب وعاء التصفية في مكانه، تعرض لوحة MIB حرف "A"، وتستمر وظيفة التصفية.

1-9-1 التصفية

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
FILTER (تصفية)		اضغط مع الاستمرار على زر FILTER (تصفية) حتى يتم عرض رسالة FILTER (تصفية).
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لاختيار الجانب.
FILTER (تصفية)		اضغط على زر ✓.
FILTER NOW (تصفية الآن؟)	YES/NO (نعم / لا)	اضغط على سهم YES (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم NO (لا) لتجاوز التصفية والرجوع إلى الوضع السابق، إذا بدأت وحدة التحكم مطالبة التصفية. سوف تبدأ المطالبة مرة أخرى فور وصول عداد الطهي إلى جزء من عداد التصفية. في حالة تحديد NO (لا) لبدء وحدة التحكم مطالبة التصفية، يتم تمكين تأمين التصفية، وعرض FIL DYLD. سوف يؤدي الضغط على زر الفحص لمدة ثلاث ثوان عند عرض FIL DLYD إلى مطالبة التصفية. في حالة إيقاف تشغيل وحدة التحكم أثناء مطالبة التصفية الآن أو عند ظهور FIL DYLD، سوف تعود فور إعادة تشغيل زر الطاقة الوظيفي مرة أخرى. في حالة تمكين تأمين التصفية، يجب استكمال التصفية في المطالبة التالية.
SKIM FAT OR OIL TOO LOW (قشدهون الوعاء)	CONFIRM (تأكيد) أو عرض OIL TOO LOW	قم بقشدهون من الوعاء، ثم اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد). إذا كان مستوى الزيت قليل جداً، ستظهر كلمة "OIL TO LOW" (كمية الزيت قليلة جداً) على وحدة

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
أم كمية الزيت قليلة جدًا	(كمية الزيت قليلة جدًا)	التحكم. قم بملء الوعاء واضغط على أي من الأسهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
START FILTRATION (بدء التصفية)		اضغط على الزر ذو مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب. وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
FLUSHING (التدفق)		غير مطلوب.
FILLING (الملء)		غير مطلوب.
تبدل-----أو LOW TEMP (درجة حرارة منخفضة) بدرجة الحرارة.	تبدل-----أو LOW TEMP (درجة حرارة منخفضة) بدرجة الحرارة.	تبدأ المقلاة في التسخين حتى تعود إلى النقطة المضبوطة. فور العودة إلى النقطة المضبوطة، وتعرض وحدة التحكم READY (جاهز).

2-9-1 التنظيف والتصفية

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحات من 1-11، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية)،		
LEFT (الشاشة اليسرى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	RIGHT (الشاشة اليمنى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
CLEAN AND FILTER (التنظيف والتصفية)		اضغط على ✓.
CLEAN NOW? (هل تريد التنظيف الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق. في حالة تحديد (NO) (لا) للتنظيف الموقوت، وتمكين تأمين التصفية، يتم عرض مطالبة التصفية FIL DYLD. سوف يؤدي الضغط على زر الفحص لمدة ثلاث ثوان عند عرض FIL DYLD إلى مطالبة التصفية. في حالة إيقاف تشغيل وحدة التحكم أثناء مطالبة التنظيف الآن أو عند ظهور FIL DYLD، سوف تعود فور إعادة تشغيل زر الطاقة الوظيفي مرة أخرى. في حالة تمكين تأمين التصفية، يجب استكمال التنظيف والتصفية في المطالبة التالية.
SKIM VAT (قشدهون الوعاء)		قشدهون من الوعاء.
START FILTRATION (بدء التصفية)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، استخدم الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
CLEAN OIL SENSOR (تنظيف مستشعر الزيت)	CONFIRM (تأكيد)	(لمقلاة الغاز فقط) نظف مستشعر الزيت باستخدام ضمادة التنظيف المقاومة للخدش، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FLUSHING (التدفق)		استخدم الفرشاة والزيت الساخن لإزالة الفتات والبقايا من جدران وعاء القلي والتخلص من الرغوة على السطح، واستخدم ضمادة مقاومة للخدش لإزالة البقايا، واحرص على استخدام القفازات الحرارية مع توخي الحذر الشديد لأن أسطح وعاء القلي سوف تكون ساخنة.
SCRUB VAT COMPLETE? تنظيف الوعاء؟	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
POLISHING (التلميع)	TIMER 5:00 (موقت)	غير مطلوب، ويتدفق الزيت من وعاء التصفية إلى وعاء القلي ثم يعود مرة ثانية إلى وعاء التصفية لمدة قدرها 5 دقائق.
CLOSE DRAIN (التصريف).	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FILLING (الملء)		غير مطلوب،
IS VAT FULL (هل الوعاء ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان الوعاء ممتلئاً. اضغط على (NO) (لا) للاستمرار في الملء.
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

1-2-9-1 OQS (مستشعر جودة الزيت) راجع الفصل 3

3-9-1 التفريغ (في وحدة تفريغ الدهون أو وعاء بديل / ملء الوعاء يدويًا من رف JIB)

من أجل تصريف الزيت أو السمن المستخدم وتفريغه بشكل آمن ومناسب، توصي Frymaster باستخدام وحدة تفريغ الدهون التي تقدمها، مع العلم بأن هذه الوحدة تتوافر لدى الموزع المحلي لديك.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 1-11، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية)، خطر: عند تصريف الزيت في الحاوية المعدنية المناسبة، تأكد من قدرتها على استيعاب ما يزيد عن 4 جالون (15 لتر) كحد أدنى، وإلا قد يتدفق السائل الساخن ويتسبب في وقوع الإصابات.		
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
DISPOSE (تفريغ)		اضغط على ✓.
DISPOSE NOW? (هل تريد التفريغ الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		إزالة وعاء التصفية
INSERT DISPOSAL UNIT (تركيب وحدة التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	قم بتركيب وحدة تفريغ الدهون أو وعاء معدني كبير يكفي لاستيعاب 4 جالونات (15 لتر) أو أكثر تحت المصرف، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
START DISPOSE (بدء التفريغ)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DISPOSING (تفريغ)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
VAT EMPTY AND CLEAN? (هل الوعاء فارغ ونظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
REMOVE DISPOSAL UNIT (إزالة وحدة التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	قم بإزالة وحدة التفريغ من ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		تركيب وعاء التصفية
FILL VAT (ملء وعاء القلي)	CONFIRM (تأكيد)	قم بملء الوعاء يدويًا بالزيت الجديد واضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

4-9-1 تفريغ (إلى Bulk أو Front / ملء الوعاء يدويًا من رف JIB)

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 1-11، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية)،		
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
DISPOSE (تفريغ)		اضغط على ✓.
DISPOSE NOW? (هل تريد التفريغ الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق.
WASTE TANK FULL (خزان الزيت الملوث ممتلئ)	CONFIRM (تأكيد)	يتم عرض هذه الرسالة عند امتلاء خزان الزيت الملوث، وبعد ذلك اضغط على زر CONFIRM (تأكيد) واطلب مزود الزيت الملوث، وسيظهر OFF (إيقاف تشغيل) على وحدة التحكم.
START DISPOSE (بدء التفريغ)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
VAT EMPTY AND CLEAN? (هل الوعاء فارغ ونظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
OPEN DISPOSAL VALVE (فتح صمام التفريغ)		اسحب مقبض التفريغ. (ملاحظة: إذا كنت تستخدم التفريغ الأمامي، تأكد من توصيل العصا إلى منفذ الفصل السريع، واضغط مع الاستمرار على المفتاح بعد سحب مقبض التفريغ لتفريغ الزيت).
DISPOSING (تفريغ)	COUNTDOWN TIMER 4:00 (موقت العد التنازلي)	غير مطلوب.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.
IS PAN EMPTY? (هل وعاء التصفية فارغ؟)	YES / NO (نعم / لا)	تأكد من أن وعاء التصفية فارغ، ثم قم بالضغط على سهم (YES) (نعم)، أو بالضغط على سهم (NO) (لا)، ثم اتبع رسائل المطالبة (للعودة إلى وضع (DISPOSING) (جاري التفريغ)).

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بتركيب وعاء التصفية.
CLOSE DISPOSE VALVE (غلق صمام التفريغ)		ادفع مقبض التفريغ (ملاحظة: قم بفصل عصا التفريغ، عند استخدام التفريغ الأمامي).
FILL VAT P (هل وعاء القلي ممتلئ؟)	CONFIRM (تأكيد)	قم بملء الوعاء يدويًا بالزيت الجديد واضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

5-9-1 تفريغ (إلى Bulk أو Front / ملء الوعاء يدويًا من رف JIB)

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 1-11، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية)،		
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
DISPOSE (تفريغ)		اضغط على ✓.
DISPOSE NOW? (هل تريد التفريغ الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق.
WASTE TANK FULL (خزان الزيت الملوئ ممتلئ)	CONFIRM (تأكيد)	يتم عرض هذه الرسالة عند امتلاء خزان الزيت الملوئ، وبعد ذلك اضغط على زر CONFIRM (تأكيد) واطلب مزود الزيت الملوئ، وسيظهر OFF (إيقاف تشغيل) على وحدة التحكم.
START DISPOSE (بدء التفريغ)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
VAT EMPTY AND CLEAN? (هل الوعاء فارغ ونظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد) عندما يكون فارغًا.
OPEN DISPOSE VALVE (فتح صمام التفريغ)		اسحب مقبض التفريغ. (ملاحظة: إذا كنت تستخدم التفريغ الأمامي، تأكد من توصيل العصا إلى منفذ الفصل السريع، واضغط مع الاستمرار على المفتاح بعد سحب مقبض التفريغ لتفريغ الزيت).
DISPOSING (تفريغ)	4:00 COUNTDOWN TIMER (العد التنازلي)	غير مطلوب أثناء تفريغ الزيت عندما يقوم المؤقت بالعد التنازلي.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.
IS PAN EMPTY? (هل وعاء التصفية فارغ؟)	YES / NO (نعم / لا)	تأكد من أن وعاء التصفية فارغ أم لا، فإذا كان فارغًا فقم بالضغط على سهم (YES) (نعم)، أما إذا كان غير فارغًا فقم بالضغط على سهم (NO) (لا)، ثم اتبع المطالبات (للعودة إلى وضع (DISPOSING) (التفريغ)).
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بتركيب وعاء التصفية.
CLOSE DISPOSE VALVE (غلق صمام التفريغ)		ادفع مقبض التفريغ. (ملاحظة: قم بفصل عصا التفريغ، عند استخدام التفريغ الأمامي).
FILL VAT FROM BULK P (هل تود ملء وعاء القلي من خزان الزيت الغزير؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) لملء الوعاء أو اضغط على سهم (NO) (لا) للذهاب إلى OFF (إيقاف تشغيل).
PRESS AND HOLD YES TO FILL (اضغط مع الاستمرار على سهم نعم لملء الوعاء)	YES (نعم)	اضغط مع الاستمرار على سهم (YES) (نعم) لملء الوعاء.
FILLING (الملء)		يتم عرضها أثناء عملية ملء الوعاء.
CONTINUE FILLING P (هل تود الاستمرار في ملء الوعاء؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (NO) (لا) عند اكتمال ملء الوعاء، أو اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار في الملء.
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

6-9-1 التصريف في الوعاء

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 11-1، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية)		
LEFT (الشاشة اليسرى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	RIGHT (الشاشة اليمنى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
DRAIN TO PAN (تصريف في الوعاء)		اضغط على ✓.
DRAIN NOW? (هل تود التصريف الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار. أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق.
OPEN DRAIN VALVE (فتح صمام التصريف)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		يتم عرضها أثناء عملية التصريف، وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
VAT EMPTY? (هل وعاء القلي فارغ؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FILL FROM PAN? (هل تود الملء من الوعاء؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) للملء من الوعاء، واضغط على (NO) (لا) للذهاب إلى OFF (إيقاف تشغيل).
FILLING (الملء)		غير مطلوب،
IS THE VAT FULL? (هل وعاء القلي ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان وعاء القلي ممتلئاً، أو اضغط على (NO) (لا) إذا كان غير ذلك، ثم اتبع مطلب (العودة إلى وضع FILLING (الملء) لمدة 45 ثانية أخرى)، وفي حالة عدم امتلاء وعاء القلي بعد إجراء محاولتين لملئه، قم بالانتقال إلى الخطوة التالية.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.
IS PAN EMPTY? (هل وعاء التصفية فارغ؟)	YES / NO (نعم / لا)	تأكد من أن وعاء التصفية فارغ أم لا، فإذا كان فارغاً قم بالضغط على سهم (YES) (نعم) وانتقل إلى الخطوة التالية، أما إذا كان غير فارغاً فقم بالضغط على سهم (NO) (لا)، ثم اتبع مطلب CHANGE FILTER PAPER (تغيير ورقة المصفاة).
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بتركيب وعاء التصفية.
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

7-9-1 الملء من الوعاء

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 11-1، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية). تحذير: يلزم التأكد من أن الزيت عند درجة حرارة التشغيل أو قريب منها، وذلك لعدم حدوث تلف للمضخة.		
LEFT (الشاشة اليسرى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	RIGHT (الشاشة اليمنى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
FILL FROM PAN (ملء من الوعاء)		اضغط على ✓.
FILL VAT FROM PAN? (هل تود الملء من الوعاء؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
FILLING (الملء)		غير مطلوب،
IS THE VAT FULL? (هل وعاء القلي ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) إذا كان وعاء القلي ممتلئاً، أو اضغط على سهم (NO) (لا) إذا كان غير ذلك، ثم اتبع مطلب (العودة إلى وضع FILLING (الملء)).
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

8-9-1 ملء وعاء القلي من خزان الزيت الغزير (الزيت الغزير فقط)

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 11-1، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية).		
LEFT (الشاشة اليسرى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	RIGHT (الشاشة اليمنى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
FILL VAT FROM BULK (ملء وعاء القلي من خزان الزيت الغزير)		اضغط على ✓.

اضغط على سهم YES (نعم) للاستمرار، اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).	YES/NO (نعم/لا)	FILL VAT FROM BULK? (هل تود ملء وعاء القلي من خزان الزيت الغزير؟)
اضغط مع الاستمرار على سهم (YES) نعم لملء الوعاء.	YES (نعم)	PRESS AND HOLD YES TO FILL (اضغط مع الاستمرار على سهم نعم لملء الوعاء)
يتم عرضها أثناء عملية ملء الوعاء.		FILLING (الملء)
تظهر هذه الرسالة بمجرد تحرير الزر أثناء عملية الملء، واضغط على سهم (NO) (لا) عند اكتمال ملء الوعاء، أو اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار في الملء.	YES / NO (نعم / لا)	CONTINUE FILLING? (هل تود الاستمرار في ملء الوعاء؟)
	OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)

9-9-1 تصفية زيت الوعاء في خزان الزيت الملوث (الزيت الغزير فقط)

الإجراء	الشاشة اليمنى	الشاشة اليسرى
	اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 11-1، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية).	
اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)
اضغط على ✓.		PAN TO WASTE (تصفية الوعاء في خزان الزيت الملوث)
اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق.	YES/NO (نعم/لا)	PAN TO WASTE (هل تود تصفية الوعاء في خزان الزيت الملوث؟)
يتم عرض هذه الرسالة عند امتلاء خزان الزيت الملوث، واضغط على الزر للتأكيد واطلب مزود الزيت الملوث، وستظهر OFF (إيقاف تشغيل) على وحدة التحكم.	CONFIRM (تأكيد)	WASTE TANK FULL (خزان الزيت الملوث ممتلئ)
اسحب مقبض التفريغ.		OPEN DISPOSE VALVE (فتح صمام التفريغ)
غير مطلوب أثناء عملية تفريغ الزيت.		DISPOSING (تفريغ)
افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.		REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)
تأكد من أن وعاء التصفية فارغ أم لا، فإذا كان فارغاً فقم بالضغط على سهم (YES) (نعم)، أما إذا كان غير فارغاً فقم بالضغط على سهم (NO) (لا)، ثم اتبع المطالبات (للعودة إلى وضع DISPOSING) (التفريغ).	YES / NO (نعم / لا)	IS PAN EMPTY? (هل وعاء التصفية فارغ؟)
قم بتركيب وعاء التصفية.		INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)
ادفع مقبض التفريغ في.		CLOSE DISPOSE VALVE (غلق صمام التفريغ)
	OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)

10-9-1 التنظيف ([الساخن] أو البارد [بالنقع البارد])، (التفريغ في وحدة تفريغ الدهون أو وعاء بديل / ملء الوعاء يدويًا من رف JIB)

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 1-11، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية). تحذير: لتجنب الإصابة، يرجى التأكد من أن الأوعية المجاورة المليئة بالزيت في وضع OFF (إيقاف تشغيل) وأنها مغطاة قبل بدأ عملية التنظيف ([الساخن] أو البارد [بالنقع البارد]).		
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
CLEAN (تنظيف)		اضغط على ✓.
BOIL OUT NOW? OR COLD CLEAN NOW? (هل تود التنظيف الساخن الآن؟ أم هل تود التنظيف البارد الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
IS OIL REMOVED? (هل تم التخلص من الزيت؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم)، ثم اذهب إلى "IS SOLUTION IN THE VAT?" هل هناك محلول تنظيف بوعاء القلي؟، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للانتقال إلى الخطوة التالية.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		أزل وعاء التصفية، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد)
INSERT DISPOSAL UNIT (تركيب وحدة التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	قم بتركيب وحدة تفريغ الدهون أو وعاء معدني كبير يكفي لاستيعاب 4 جالونات (15 لتر) أو أكثر تحت المصرف، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
START DISPOSE (بدء التفريغ)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DISPOSING (تفريغ)		وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقالة لتنظيف الانسداد.
VAT EMPTY AND CLEAN? (هل الوعاء فارغ ونظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
REMOVE DISPOSAL UNIT (إزالة وحدة التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	أزل وحدة التفريغ، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
IS SOLUTION IN THE VAT? (هل هناك محلول تنظيف بالوعاء؟)	CONFIRM (تأكيد)	تأكد من وجود محلول تنظيف بوعاء القلي، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
BOIL OUT OR COLD CLEAN (التنظيف الساخن أو البارد)	30:00 COUNTDOWN TIMER (موقت العد التنازلي 30:00).	يتم تشغيل الموقت، وفي حالة التنظيف الساخن، يتم تسخين الوعاء في درجة حرارة 195 درجة فهرنهايت (91 درجة مئوية).
BOIL OUT DONE OR COLD CLEAN DONE (انتهاء التنظيف الساخن أم انتهاء التنظيف البارد)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد) لإلغاء التنبيه.
INSERT DISPOSAL PAN (تركيب وعاء التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	قم بتركيب وعاء تفريغ كبير يكفي لاحتواء 4 جالونات من الزيت (15 لتر) أو أكثر تحت المصرف، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
OPEN DRAIN VALVE (فتح صمام التصريف)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب،
IS SOLUTION REMOVED? (هل تم التخلص من محلول التنظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
RINSE COMPLETE? (هل تمت عملية الشطف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اشطف الوعاء بالماء، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
VAT AND PAN DRY? (هل تم تجفيف وعاء القلي ووعاء التصفية؟)	CONFIRM (تأكيد)	تأكد من تجفيف كلاً من وعاء القلي ووعاء التصفية بالكامل، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
REMOVE DISPOSAL PAN (إزالة وعاء التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	قم بإزالة وعاء التفريغ ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بإدخال وعاء التصفية.
FILL VAT (ملء وعاء القلي)	CONFIRM (تأكيد)	قم بملء وعاء القلي بالزيت الجديد، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد) بعد الملء.
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

11-9-1 التنظيف ([الساخن] أو البارد [بالنفق البارد] (تفريغ في خزان الزيت الغزير أو الأمامي / ملء الوعاء يدويًا من رف JIB)

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 1-11، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية). تحذير: لتجنب الإصابة، يرجى التأكد من أن الأوعية المجاورة المليئة بالزيت في وضع OFF (إيقاف تشغيل) وأنها مغطاة قبل بدأ عملية التنظيف ([الساخن] أو البارد [بالنفق البارد]).		
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
CLEAN (تنظيف)		اضغط على ✓.
BOIL OUT NOW? OR COLD CLEAN NOW? (هل تود التنظيف الساخن الآن؟ أم هل تود التنظيف البارد الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
WASTE TANK FULL (خزان الزيت الملوث ممتلئ)	CONFIRM (تأكيد)	يتم عرض هذه الرسالة عند امتلاء خزان الزيت الملوث، وبعد ذلك اضغط على الزر للتأكيد واطلب مزود الزيت الملوث، وستظهر OFF (إيقاف تشغيل) على وحدة التحكم.
IS OIL REMOVED? (هل تم التخلص من الزيت؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم)، ثم اذهب إلى "IS SOLUTION IN THE VAT?" هل هناك محلول تنظيف بوعاء القلي؟، اضغط على سهم (NO) (لا) للانتقال إلى مطالبة "START DISPOSE" "بدء التفريغ".
START DISPOSE (بدء التفريغ)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
VAT EMPTY AND CLEAN? (هل الوعاء فارغ ونظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد) عندما يكون وعاء القلي فارغًا.
OPEN DISPOSE VALVE (فتح صمام التفريغ)		اسحب مقبض التفريغ. (ملاحظة: إذا كنت تستخدم التفريغ الأمامي، تأكد من توصيل العصا إلى منفذ الفصل السريع، واضغط مع الاستمرار على المفتاح بعد سحب مقبض التفريغ لتفريغ الزيت).
DISPOSING (تفريغ)	4:00 COUNTDOWN TIMER (موقت العد التنازلي 4:00)	غير مطلوب.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.
IS PAN EMPTY? (هل وعاء التصفية فارغ؟)	YES / NO (نعم / لا)	تأكد من أن وعاء التصفية فارغ أم لا، فإذا كان فارغًا فقم بالضغط على سهم (YES) (نعم)، أما إذا كان غير فارغًا فقم بالضغط على سهم (NO) (لا)، ثم اتبع المطالبات (للعودة إلى وضع DISPOSING (التفريغ)).
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بتركيب وعاء التصفية.
CLOSE DISPOSE VALVE (غلق صمام التفريغ)		ادفع مقبض التفريغ
IS SOLUTION IN THE VAT? (هل هناك محلول تنظيف بوعاء القلي؟)	CONFIRM (تأكيد)	تأكد من وجود محلول تنظيف بوعاء القلي، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
BOIL OUT OR COLD CLEAN (التنظيف الساخن أو التنظيف على البارد)	30:00 countdown timer (موقت العد التنازلي 3:00)	يبدأ الموقت بالتشغيل في حالة التنظيف الساخن، تصل درجة حرارة تسخين الوعاء إلى 195 فهرنهايت (91 درجة مئوية)
BOIL OUT DONE OR COLD CLEAN DONE (انتهاء التنظيف الساخن أو انتهاء التنظيف البارد)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد) لإلغاء التنبيه.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.
INSERT DISPOSAL PAN (تركيب وعاء التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	ضع وعاء تفريغ ذو حجم مناسب حتى يتمكن من استيعاب 4 جالونات (15 لتر) أو أكثر تحت المصرف، ثم اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد)
OPEN DRAIN VALVE (فتح صمام التصريف)		اضغط على الزر ذو مؤشر LED الوامض.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
DRAINING (جاري التصريف)		غير مطلوب.
IS SOLUTION REMOVED? (هل تم التخلص من محلول التنظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
RINSE COMPLETE? (هل تمت عملية الشطف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اشطف الوعاء بالماء، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
VAT AND PAN DRY? (هل تم تجفيف وعاء القلي ووعاء لتصفية؟)	CONFIRM (تأكيد)	تأكد من تجفيف كلاً من وعاء القلي ووعاء التصفية بالكامل، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
REMOVE DISPOSAL PAN (إزالة وعاء التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	قم بإزالة وعاء التفريغ ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد)
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بتركيب وعاء التصفية
FILL VAT (ملء وعاء القلي)	CONFIRM (تأكيد)	قم بملء وعاء القلي بالزيت الجديد، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد) بعد اكتمال الملء.
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

12-9-1 تنظيف (ساخن [بالغلي] أو بارد [بالنقع البارد]) (تفريغ في خزان الزيت الغزير أو التفريغ من الأمام /ملء الوعاء من خزان الزيت الغزير)

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات الموجودة بصفحة 1-11، للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية). تحذير: لتجنب الإصابة، يرجى التأكد من أن الأوعية المجاورة المليئة بالزيت في وضع OFF (إيقاف تشغيل) وأنها مغطاة قبل بدء عملية التنظيف ((الساخن) أو البارد [بالنقع البارد]).		
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
CLEAN (تنظيف)		اضغط على ✓.
BOIL OUT NOW? (هل تود التنظيف الساخن الآن؟) أم COLD CLEAN NOW? (هل تود التنظيف البارد الآن؟)	YES/NO (نعم/لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).
WASTE TANK FULL (ممتلئ)	CONFIRM (تأكيد)	يتم عرض هذه الرسالة عند امتلاء خزان الزيت الملوث، وبعد ذلك اضغط على زر CONFIRM (تأكيد) واطلب مزود الزيت الملوث، وسيظهر OFF (إيقاف تشغيل) على وحدة التحكم.
IS OIL REMOVED? (هل تم التخلص من الزيت؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم)، ثم اذهب إلى "IS SOLUTION IN THE VAT?" (هل هناك محلول تنظيف بوعاء القلي؟)، اضغط على السهم المقابل لـ (NO) (لا) لكي تستأنف عملية START DISPOSE (بدء التفريغ)
START DISPOSE (بدء التفريغ)		اضغط على الزر ذو مؤشر LED الوامض.
DRAINING (جاري التصريف)		غير مطلوب. وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
VAT EMPTY AND CLEAN? (هل الوعاء فارغ ونظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد) عندما يكون وعاء القلي فارغاً.
OPEN DISPOSE VALVE (فتح صمام التفريغ)		اسحب مقبض التفريغ. (ملاحظة: إذا كنت تستخدم التفريغ الأمامي، تأكد من توصيل العصا إلى منفذ الفصل السريع، واضغط مع الاستمرار على المفتاح بعد سحب مقبض التفريغ لتفريغ الزيت).
DISPOSING (جاري التفريغ)	4:00 countdown timer (موقت العد التنازلي) (4:00)	غير مطلوب.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.
IS PAN EMPTY? (هل وعاء التصفية فارغ؟)	YES / NO (نعم / لا)	تأكد من أن وعاء التصفية فارغ، ثم قم بالضغط على سهم (YES) (نعم)، أو بالضغط على سهم (NO) (لا)، ثم اتبع رسائل المطالبة (للعودة إلى وضع DISPOSING) (جاري التفريغ).
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بتركيب وعاء التصفية.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
التصفية)		
CLOSE DISPOSE VALVE (إغلاق صمام التصريف)		ادفع مقبض التصريف في.
IS SOLUTION IN THE VAT? (هل يوجد محلول تنظيف في الوعاء؟)	CONFIRM (تأكيد)	تأكد من وجود محلول تنظيف بوعاء القلي، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
BOIL OUT OR COLD CLEAN (التنظيف الساخن أو التنظيف البارد)	30:00 countdown timer (موقت العد التنازلي 3:00)	يبدأ الموقت بالتشغيل، في حالة التنظيف الساخن، تصل درجة حرارة تسخين الوعاء إلى 195 فهرنهايت (91 درجة مئوية)
BOIL OUT DONE OR COLD CLEAN DONE (انتهاء التنظيف الساخن أو انتهاء التنظيف البارد)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد) لإلغاء التنبيه.
REMOVE FILTER PAN (إزالة وعاء التصفية)		افتح الباب واسحب وعاء التصفية خارج الحاوية.
INSERT DISPOSAL PAN (تركيب وعاء التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	ضع وعاء تفريغ ذو حجم مناسب حتى يتمكن من استيعاب 4 جالونات (15 لتر) أو أكثر تحت المصرف، ثم اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد)
OPEN DRAIN VALVE (فتح صمام التصريف)		اضغط على الزر ذو مؤشر LED الوامض.
DRAINING (جاري التصريف)		غير مطلوب.
IS SOLUTION REMOVED? (هل تم التخلص من محلول التنظيف؟)	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
RINSE COMPLETE? (هل تمت عملية الشفط؟)	CONFIRM (تأكيد)	اشطف الوعاء بالماء، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
VAT AND PAN DRY? (هل تم تجفيف وعاء القلي ووعاء التصفية؟)	CONFIRM (تأكيد)	تأكد من تجفيف كلاً من وعاء القلي ووعاء التصفية بالكامل، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
REMOVE DISPOSAL PAN (إزالة وعاء التفريغ)	CONFIRM (تأكيد)	قم بإزالة وعاء التفريغ ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
INSERT FILTER PAN (تركيب وعاء التصفية)		قم بتركيب وعاء التصفية.
FILL VAT FROM BULK? (هل تود ملء وعاء القلي من خزان الزيت الغزير؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) لملء الوعاء أو اضغط على سهم (NO) (لا) للذهاب إلى OFF (إيقاف تشغيل).
PRESS AND HOLD YES TO FILL (اضغط مع الاستمرار على سهم نعم لملء الوعاء)	YES (نعم)	Press and hold (YES) to fill (الضغط مع الاستمرار على سهم نعم لملء الوعاء).
FILLING (جاري الملء)		يتم عرضها أثناء عملية ملء الوعاء.
CONTINUE FILLING (هل تود الاستمرار في ملء الوعاء؟)	YES / NO (نعم / لا)	واضغط على سهم (NO) (لا) عند اكتمال ملء الوعاء، أو اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار في الملء.
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

10-1 Polishing (عملية التلميع)

عند إجراء دورة تلميع المصفاة، تظهر سلسلة من رسائل المطالبة على شاشة وحدة تحكم Filt Quick™ لبدء عملية التلميع، اضغط مع الاستمرار عند ظهور كلمة READY (جاهز) على وحدة التحكم على الأسهم ◀ ▶ في آن واحد. إتبع الخطوات الموضحة بالأسفل. قد تظهر رسالة "WAIT TO POLISH" (انتظار التلميع) حتى يتم استقبال إشارة بأن الوعاء جاهز لبدء دورة التلميع.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب أسفل الجانب لبدء التصفية.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
POLISH NOW? (تلميع الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، اضغط على السهم (NO) (لا) لتجاوز التلميع والعودة إلى الحالة السابقة. عندئذ ستظهر كلمة POL DYLD (تأخير التلميع) على الشاشة. وعند الضغط في آن واحد على أسهم ◀ ▶ في أثناء عرض وحدة التحكم POL DYLD (تأخير التلميع) يؤدي ذلك إلى ظهور رسالة مطالبة بالتلميع. فإذا تم إيقاف وحدة التحكم أثناء عرض رسالة المطالبة بالتنظيف الحالية فيتم عرض رسالة مطالبة بالتنظيف على الشاشة. وفي حالة عدم اختيار شيء، ستظهر رسالة المطالبة بالتنظيف مرة أخرى عند إعادة تشغيل وحدة التحكم. وفي حالة ضبط وحدة التحكم على الوضع OFF (إيقاف تشغيل) أثناء عرض رسالة المطالبة بالتلميع، ستظهر الرسالة مرة أخرى عند إعادة تشغيل وحدة التحكم، فإذا تعذر قفل التلميع، ينبغي إتمام التلميع في رسالة المطالبة التالية.
SKIM VAT OR OIL TOO LOW (قشدة دهون الوعاء أم كمية الزيت قليلة جداً)	CONFIRM OR OIL TOO LOW display (عرض تأكيد أو كمية الزيت قليلة جداً)	قم بإزالة الرغوة من الوعاء. ثم اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد) إذا كان مستوى الزيت قليل جداً، ستظهر كلمة "WOL OT LIO" (كمية الزيت قليلة جداً) على وحدة التحكم. قم بملء الوعاء واضغط على أي من الأسهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
START POLISH (بدء التلميع)		اضغط على الزر ذو مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب.
POLISHING (التلميع)	15:00 countdown timer (موقت العد التنازلي)	غير مطلوب، يتدفق الزيت من وعاء التصفية إلى وعاء القلي ثم يعود مرة ثانية إلى وعاء التصفية لمدة قدرها 15 دقيقة. فالمدة الافتراضية مقدارها 15 دقيقة.
FILLING (الملء)		غير مطلوب.
----- or LOW TEMP alternating with the temperature (درجة حرارة منخفضة بالتبادل مع درجة الحرارة)	----- or LOW TEMP alternating with the temperature (درجة حرارة منخفضة بالتبادل مع درجة الحرارة)	يبدأ الوعاء بالتسخين حتى يعود إلى درجة الحرارة.

11-1 وضع المسح الضوئي

يستخدم وضع الإحصائيات اليومية لرؤية كل الإحصائيات الحالية الخاصة لأي منتج خلال اليوم. اتبع الخطوات الآتية لعرض هذه الإحصائيات.

الشاشة اليسرى	المشاشة اليمنى	الشرح/الإجراء
READY (استعداد)	READY (استعداد)	اضغط على زر Exit/Scan (المسح الضوئي/خروج)
SELECT PRODUCT (تحديد المنتج)		اضغط على زر أحد المنتجات لعرض الإحصائيات اليومية.
LONG NAME (اسم طويل)	اسم منتج مكون من 8 أحرف	اضغط على ► لتتقدم إلى إحصائيات المنتج التالي.
SHORT NAME (اسم قصير)	اسم مختصر لمنتج مكون من 4 أحرف	اضغط على ► لتتقدم إلى إحصائيات المنتج التالي.
COOKS REMAINING (بقايا الطهي)	Number or DISABLED (العدد أو عدم التمكين)	عدد دورات الطهي الباقية قبل رسالة المطالبة بالتصفية. اضغط على ►.
COOKS TODAY (مرات الطهي طوال اليوم)	Number (العدد)	عدد مرات الطهي المنتهية طوال اليوم. اضغط على ►.
COOKS SINCE LAST DISPOSE (عدد مرات الطهي منذ آخر عملية تفريغ)	Number (العدد)	عدد مرات الطهي منذ آخر عملية تصريف. اضغط على ►.
1 TIME (الوقت)	Time (الوقت)	الوقت المبرمج لطهي ذلك المنتج. اضغط على ►.
1.TEMPR (درجة الحرارة)	Temperature (درجة الحرارة)	درجة الحرارة المبرمجة لطهي ذلك المنتج. اضغط على ►.
1.SENSITIVITY (الحساسية)	Number (العدد)	مستوى الحساسية المبرمج لطهي ذلك المنتج. اضغط على ►.
1 ALARM TIME (وقت التنبيه)*	Shake Time (وقت الاهتزاز)	يشير إلى الوقت أثناء الطهي حتى يصدر المنتج صوت تنبيه بالاهتزاز. اضغط على ►.
1 ALARM NAME (اسم التنبيه)*	SHAKE, STIR, OR NUMBERED ALARM (تنبيه بالاهتزاز أو الحركة أو تنبيه مرقم)	هذا هو اسم المنبه. اضغط على ►.
1 ALARM MODE (وضع التنبيه)*	AUTO OR MANUAL (تلقائي أو يدوي)	لبرمجة وضع التنبيه الخاص بالمنتج. اضغط على ►.
1 ALARM TONE (نغمة التنبيه)*	SHORT, MEDIUM, LONG, DOUBLE OR LONG SHORT, NONE (نغمة قصيرة، متوسطة، طويلة، ثنائية، أو قصيرة الطول، بدون نغمة)	لبرمجة نغمة التنبيه الخاصة بالمنتج. اضغط على ►.
FILTER PROMPT (رسالة مطالبة بالتصفية)	NUMBER (العدد)	عدد دورات الطهي قبل ظهور رسالة مطالبة بالتصفية. اضغط على ►.
INSTANT ON (التشغيل الحالي)	0	الوقت الخاص بتسخين المقلاة بالثواني قبل قيام وحدة التحكم بالتحقق من درجة الحرارة. ملاحظة: قد يسبب الإدخال غير الصحيح فرط ارتفاع درجة الحرارة مما يسبب زيادة طهي بعض المنتجات أكثر من اللازم. اضغط على ►.
HOLD TIME (وقت الانتظار)	0:00 or previously entered time أو 0:00 الوقت السابق الذي تم إدخاله).	The time to hold product before discarding (وقت انتظار المنتج قبل تجاهله) اضغط على ►.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر المسح الضوئي/خروج مرتين حتي يتم الخروج.

* ملاحظة: إذا لم يتم برمجة وقت التنبيه، فسوف تختفي هذه المجالات.

الفصل الثاني: مقلاة FILTERQUICK™ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

1-2 مقدمة

يقدم هذا الفصل دليلاً مرجعياً مبسطاً لبعض المشاكل الشائعة التي قد تحدث أثناء تشغيل هذا الجهاز. ويمكن الغرض من هذا الدليل في تقديم المساعدة المناسبة، أو على الأقل تشخيص الأعطال أو المشكلات في هذا الجهاز بدقة. وعلى الرغم من تغطية الفصل للمشاكل الأكثر شيوعاً، فقد يواجه المشغل بعض المشاكل التي لم تتم تغطيتها، لذا في مثل هذه الحالات، يبذل فريق الخدمات الفنية لفrymaster أقصى جهده لمساعدتك على تحديد المشكلة وحلها.

عند استكشاف إحدى المشكلات، اتبع نظرية الاستبعاد بدءاً بتجربة أبسط الحلول وحتى الوصول إلى الأكثر تعقيداً، الأكثر أهمية من ذلك، أن تحاول دائماً تكوين فكرة واضحة عن سبب وقوع المشكلة، حيث ينطوي أحد جوانب الإجراءات التصحيحية على اتخاذ خطوات ملائمة لضمان عدم تكرار حدوث المشكلة مرة أخرى. أما إذا كان أحد أعطال وحدة التحكم يرجع إلى ضعف التوصيل، فيجب التحقق من كافة التوصيلات الأخرى أيضاً، وفي حالة استمرار المنصهر في الانفجار فيجب معرفة السبب، ويرجى الوضع في الاعتبار دائماً أن عطل أحد المكونات الصغيرة قد يكون في كثير من الأحيان مؤشراً على عطل آخر محتمل أو تشغيل غير صحيح لأحد المكونات أو الأنظمة الأكثر حيوية.

إذا كنت في شك حول الإجراء المناسب الواجب اتخاذه، لا تتردد في الاتصال بإدارة الصيانة الفنية لفrymaster أو أحد الفنيين المحليين المعتمدين المختصين بالصيانة للمساعدة.

قبل الاتصال بفني الخدمة أو الخط الساخن لفrymaster (1-800-551-8633):

- تحقق من توصيل الأسلاك الكهربائية ومن أن قواطع الدوائر في وضع التشغيل.
- تحقق من توصيل وحدة الفصل السريع لخط الغاز بشكل صحيح.
- تحقق من فتح أي صمامات لقطع خط الغاز.
- تحقق من إغلاق صمامات تصريف وعاء القلي تماماً.
- تأكد من امتلاكك لأرقام طراز المقلاة الخاص بك والأرقام التسلسلية لها لتقديمها إلى الفني المكلف بمساعدتك.



خطر

قد يسبب الزيت الساخن حروقاً بالغة، لذا يُحظر نقل المقلاة عند امتلائها بزيت الطهي الساخن أو نقل زيت الطهي الساخن من وعاء لآخر.



خطر

ينبغي فصل الطاقة عن هذا الجهاز عند الصيانة، باستثناء الوضع الذي يتطلب إجراء اختبارات للدائرة الكهربائية، كما ينبغي توخي الحذر الشديد عند إجراء مثل هذه الاختبارات.

قد يحتوي هذا الجهاز على أكثر من نقطة اتصال بامدادات الطاقة الكهربائية، لذا يجب فصل جميع أسلاك الطاقة قبل إجراء الصيانة.

يجب أن يقتصر القيام بالفحص والاختبار وإصلاح المكونات الكهربائية على وكيل الصيانة المعتمد للشركة.

2-2 استكشاف أعطال المقلاة وإصلاحها

1-2-2 رسائل الخطأ ومشاكل العرض

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراءات التصحيحية
عدم وجود عرض على وحدة التحكم.	أ- وحدة التحكم ليست قيد التشغيل. ب- المقلاة غير متصلة بالطاقة. ج- تعطل وحدة التحكم أو المكونات الأخرى.	أ- اضغط على مفتاح ON/OFF (تشغيل/إيقاف تشغيل) لتشغيل وحدة التحكم. ب- تحقق من توصيل المقلاة بمصدر الطاقة وأن قاطع الدائرة غير منقطع. ج- اتصل بالفنيين المعتمدين للصيانة للحصول على المساعدة.
المقلاة تقوم بعمل دورة تشغيل وإيقاف تشغيل بشكل متكرر عند بدء تشغيل MLT CYCL (دورة الإذابة) لأول مرة.	المقلاة في وضع دورة الإذابة.	يعد هذا أمرًا اعتياديًا عند تشغيل المقلاة بزيوت درجة حرارته أقل من 100 درجة فهرنهايت (38 درجة مئوية).
مؤشر التسخين في وضع التشغيل ونافخ الهواء يعمل ولكن الشعلة لا تعمل.	منصهر منفجر على لوحة الواجهة أو وحدة الإشعال.	اتصل بالفنيين المختصين بالصيانة.
المقلاة لا تقوم بالتسخين بعد دورة التصفية.	صمام التصريف مفتوح.	تحقق من غلق صمام التصريف بالكامل.
تعرض شاشة وحدة التحكم HOT HI-1 (درجة حرارة مرتفعة للغاية).	درجة حرارة المقلاة تزيد عن 410 درجة فهرنهايت (210 درجة مئوية)، أو 395 درجة فهرنهايت (202 درجة مئوية) في بلدان المفوضية الأوروبية.	قم بإغلاق المقلاة على الفور، واتصل بفني الصيانة المعتمد للحصول على المساعدة.
تعرض شاشة وحدة التحكم HI TEMP (درجة حرارة مرتفعة).	درجة حرارة المقلاة تزيد عن 40 درجة فهرنهايت (4 درجات مئوية) أعلى النقطة المضبوطة مسبقًا.	اضغط على زر الطاقة لإيقاف تشغيل المقلاة ودعها تبرد قبل إعادة توصيل الطاقة إليها، في حال استمرار المشكلة، اتصل بفني الصيانة المعتمد للحصول على المساعدة.
تعرض شاشة وحدة التحكم RECOVERY FAULT/ YES (إصلاح العطل/نعم) وتصدر أصوات إنذار.	تجاوز وقت الإصلاح الحد الأقصى من الوقت المخصص له.	امسح الخطأ وقم بكنم أصوات الإنذار بالضغط على زر SYE (نعم)، إذا استمر هذا الخطأ، اتصل بفني الصيانة المعتمد للحصول على المساعدة.
تعرض وحدة التحكم مقياس خاطيء لدرجة الحرارة (فهرنهايت أو مئوية).	برمجة خيار عرض غير صحيح.	التبديل بين درجة فهرنهايت أو درجة مئوية بالضغط على الزر ✓ حتى يتم عرض خيار إعداد المنتج، اضغط على ► للانتقال إلى Tech Mode (الوضع التقني) ثم اضغط على ✓، وأدخل 1658، اضغط على زر scan (المسح الضوئي)، حيث يتم عرض OFF (إيقاف تشغيل) على شاشة وحدة التحكم، قم بتشغيل وحدة التحكم للتحقق من درجة الحرارة، في حالة عدم عرض المقياس المطلوب قم بتكرار الخطوات.
تعرض وحدة التحكم HIGH LIMIT FAILURE DISCONNECT POWER (الطاقة).	الحد الأعلى معطل	قم بإغلاق المقلاة على الفور، واتصل بفني الصيانة المعتمد للحصول على المساعدة.
تعرض وحدة التحكم TEMPR PROBE FAILURE (عطل مجس الحرارة).	توجد مشكلة مع دوائر قياس درجة الحرارة بما في ذلك المجس أو تلف مجموعة أسلاك وحدة التحكم أو الموصل.	قم بإغلاق المقلاة على الفور، واتصل بفني الصيانة المعتمد للحصول على المساعدة.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراءات التصحيحية
تعرض وحدة التحكم HEATING FAILURE (عطل التسخين)	صمام الغاز مفتوح أو وحدة التحكم معطلة أو المحول معطل أو ثرموستات الحد الأعلى مفتوحة.	ظهور هذه الرسالة أمراً اعتيادياً خلال البدء ووجود هواء داخل خطوط الغاز للمقلاة، تحقق من فتح صمام الغاز، إذا استمرت هذه الرسالة في الظهور قم بإغلاق المقلاة على الفور، واتصل بالفنيين المعتمدين للصيانة للحصول على المساعدة.
تعرض وحدة التحكم SERVICE REQUIRED (الصيانة مطلوبة) متبوعة برسالة خطأ.	حدوث خطأ يتطلب الاستعانة بفني الصيانة.	اضغط على زر ▼ (NO) "لا" لاستمرار عملية الطهي ومن ثم اتصل بالفنيين المعتمدين للصيانة للحصول على المساعدة، قد يكون الطهي غير مسموح به في بعض الحالات.
تعرض وحدة التحكم IS VAT FULL? (هل الوعاء ممتلئ؟) YES NO (نعم/لا) أثناء الطهي أو في وضع الخمول مع صوت إنذار مسموع.	أ- ظهور خطأ بفعل تراكمات الكربون على مجس مستوى الزيت. ب- تعطل خطوط اتصال شبكة CAN والمكونات.	أ- حال الإجابة بنعم، تظهر رسالة IS OIL SENSOR CLEAN? (هل مجس مستوى الزيت نظيف؟) CONFIRM (تأكيد)، استخدام ضمادة لتنظيف مجس مستوى الزيت ودورة الطاقة لوحدة التحكم. ب- إذا استمرت المشكلة، اتصل بفني الصيانة المعتمد للحصول على المساعدة.
تعرض وحدة التحكم IS OIL SENSOR CLEAN? (هل مجس مستوى الزيت نظيف؟) CONFIRM (تأكيد) أثناء الطهي أو في وضع الخمول مع صوت إنذار مسموع.	أ- قد تغطي طبقة من الزيت الكراميلي مجس مستوى الزيت. ب- تعطل خطوط اتصال شبكة CAN والمكونات.	أ- للتغلب على ذلك استخدم الضمادة لتنظيف المجس من الزيت. ب- إذا استمرت المشكلة، اتصل بفني الصيانة المعتمد للحصول على المساعدة.

2-2-2 مشاكل التصفية

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراءات التصحيحية
تعرض وحدة التحكم IS VAT FULL? (هل الوعاء ممتلئ؟) YES NO (نعم/لا) بعد وظيفة التصفية.	أ- ظهور خطأ بفعل تراكمات الكربون على مجس مستوى الزيت. يعد أمراً طبيعياً بعد ملء بعض وظائف قائمة المصفاة. ب- قد لا تتم تصفية الزيت أثناء عملية التصفية وذلك بسبب انسداد شبكة المصفاة أو مضختها أو مفتاح الحمل الحراري الزائد بفعل الشوائب بالإضافة إلى عدم التركيب الصحيح لمكونات وعاء المصفاة أو للحلقات الدائرية أو فقدانها أو وجود زيت بارد وعطل في المشغل.	أ- في حال تحديد خيار الموافقة قم بتنظيف مجس مستوى الزيت مستخدماً ضمادة التنظيف ثم أعد المحاولة مجدداً. أو اضغط على ▲ (YES) "نعم" في حال امتلاء الوعاء أو اضغط على ▼ (NO) "لا" واتبع الأوامر. ب- قم بإجراء الفحص للتأكد من الأسباب المحتملة ومعالجتها، ثم اتبع الأوامر لإعادة ملء الوعاء.
CLEAN. POLISH. FILTER OR DISPOSE (التنظيف أو التلميع أو التصفية أو التصريف) لا يعمل.	أ- درجة الحرارة منخفضة للغاية أو وحدة التحكم تعرض OFF (ايقاف تشغيل). ب- ظهور رسائل خطأ على لوحات التحكم الأخرى. ج- وعاء التصفية في غير موضعه	أ- تأكد من أن درجة حرارة المقلاة عند النقطة المضبوطة مسبقاً أو عند درجة حرارة 250 فهرنهايت (121 درجة مئوية) قبل البدء، تأكد من تشغيل وحدة التحكم. ب- قم بمسح الرسائل والأخطاء على وحدات التحكم الأخرى.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراءات التصحيحية
	الصحيح.	ج- تأكد من تركيب وعاء التصفية في موضعه الصحيح بالمقلاة وظهور "A" على لوحة MIB.
تعرض وحدة التحكم WAIT FOR FILTER. FILTER BUSY. CLEAN AND FILTER. DISPOSE. DRAIN TO PAN. POLISH. FILL VAT FROM BULK. FILL VAT FROM PAN. BOIL OUT. PAN TO WASTE (انتظر المصفاة, تنظيف وتصفية, تصريف في الوعاء, تلميع, ملئ وعاء القلي من خزان الزيت الغزير, ملء الوعاء من وعاء التصفية, غليان, تصفية زيت الوعاء في خزان الزيت الملوث	أ- يعني هذا سريان وظيفة أخرى للعملية. ب- لا يسمح للوحة MIB بفحص النظام. ج- ظهور رسائل خطأ على لوحات التحكم الأخرى. د- وعاء التصفية في غير موضعه الصحيح.	أ- انتظر حتى تنتهي الوظيفة السابقة لبدء دورة تصفية أخرى. ب- انتظر لمدة دقيقة واحدة ثم أعد المحاولة. ج- قم بمسح الرسائل والأخطاء على وحدات التحكم الأخرى. د- تأكد من تركيب وعاء التصفية في موضعه الصحيح بالمقلاة وظهور "A" على لوحة MIB.
تعرض وحدة التحكم CHANGE FILTER PAPER? (تغيير ورق التصفية؟)	وجود خطأ في المصفاة أو اسناداد ورق المصفاة أو نفاذ فترة 25 ساعة المتعلقة بالمطالبة بتغيير ورق المصفاة أو تجاهل المطالبة بتغييره مسبقاً.	اضغط على ▲ (YES) "نعم" واتبع الأوامر ثم قم بتغيير ورق المصفاة, تأكد من إزالة وعاء التصفية من المقلاة لمدة 30 ثانية على أقل تقدير, حيث يحظر تجاهل مطالبات CHANGE FILTER PAPER (تغيير ورق المصفاة).
تعرض وحدة التحكم INSERT PAN (إدخال وعاء).	أ- يعد هذا أمراً طبيعياً أثناء التغيير المنتظم لورق المصفاة.	أ- قم بإدخال الوعاء ثم اضغط على رز ▲ (CONFIRM) (تأكيد).
تعرض وحدة التحكم OIL IN DRAIN PAN / CONFIRM (الزيت في وعاء التصفية / تأكيد).	صمام التصريف مفتوح أو احتمال وجود زيت في وعاء التصفية.	اضغط على ▲ (CONFIRM) (تأكيد) ثم اتبع توجيهات FILL VAT FROM DRAIN PAN (ملء الوعاء من وعاء التصفية).
تعرض وحدة التحكم FLT DYLD (تأخير التصفية).	تم تأخير دورة التصفية.	يعد هذا أمراً طبيعياً عند تأخير دورة التصفية, قم بالضغط على YES (نعم) بعد المطالبة التالية بالتصفية.
تعرض وحدة التحكم POL DYLD (تأخير التلميع)	تم تأخير دورة التلميع.	يعد هذا أمراً طبيعياً عند تأخير دورة التلميع, قم بالضغط على YES (نعم) بعد المطالبة التالية بالتلميع.
تعرض وحدة التحكم CANCEL FILTERP (إلغاء دورة التصفية؟) YES/NO (نعم/لا)	تم طلب وظيفة قائمة المصفاة أثناء القيام بوظيفة أخرى.	اضغط على YES (نعم) لحفظ الوظيفة المطلوبة في الذاكرة, سيُعطى الأمر لبدء الوظيفة الثانية المطلوبة بمجرد اكتمال الوظيفة الأولى الجارية, اضغط على NO (لا) لإلغاء الوظيفة المطلوبة والرجوع إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).

3-2-2 استخدام الأوضاع التقنية

تحتوى وحدة التحكم لمقلاة FilterQuick™ على قائمة وضع تقني مزودة بـ Code 3000 مما يسمح بمسح سجل الأخطاء وإعادة ضبط كلمة المرور وقيمة المسار والوضع الاستمرار واختبار الحد الأعلى.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	ابدأ بأقصى اليسار من وحدة التحكم, اضغط على Info Mode للانتقال من Info Mode (وضع المعلومات) إلى Main (القائمة الرئيسية) وصولاً إلى PRODUCT SETUP (إعداد المنتج).
Product Setup (إعداد المنتج)	Blank (فارغ)	اضغط على Tech Mode للانتقال إلى Tech Mode (الوضع التقني), اضغط على .
Tech Mode (الوضع التقني)	Enter Code (أدخل الرمز)	أدخل 3000.
-Clear E-Log (إزالة سجل الأخطاء)	Blank (فارغ)	اضغط على لإزالة أكواد الأخطاء), اضغط على , قم بإزالة أكواد الأخطاء المكتشفة.
Clear passwords (إزالة كلمات المرور)	Blank (فارغ)	اضغط على لإزالة كلمات المرور, اضغط على .
Lane count (قيمة المسار)	2	اضغط على ▲▼ لتغيير قيمة المسار, اضغط على .
HOLD MODE (وضع الاستمرار)	STANDARD (قياسي)	اضغط على ▲▼ للتبديل للمسار, اضغط على .
Hi limit test* (اختبار الحد الأعلى*)	Blank (فارغ)	اضغط على لبدء اختبار الحد الأعلى.
Hi limit test* (اختبار الحد المرتفع*)	YES NO (نعم لا).	اضغط على ▲ للبدء; ثم اضغط ▼ للانخفاض, اضغط على *.
Exit (خروج)	Exit (خروج)	للخروج اضغط مرتين على زر Exit/Scan (خروج/المسح الضوئي).
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

*سيقوم هذا الاختبار بإتلاف الزيت وينبغي إجراءه فقط من قبل تقني مختص.

4-2-2 خطأ أكواد الدخول

الكود	رسالة الخطأ	التوضيح
E03	خطأ عطل مجس درجة الحرارة	قراءة مجس درجة الحرارة خارج النطاق.
E04	HI 2 BAD	الحد الأعلى للقراءة خارج النطاق.
E05	HOT HI 1	تزيد درجة حرارة الحد الأعلى للمقلاة عن 410 فهرنهايت (210 درجة مئوية) أو 395 فهرنهايت (201 درجة مئوية) في دول المفوضية الأوروبية.
E06	عطل التسخين	عطل أحد المكونات مثل وحدة التحكم أو لوحة الواجهة أو القاطع أو صمام الغاز أو وحدة الإشعال أو الحد الأعلى المفتوح.
E07	خطأ برنامج MIB	خطأ برنامج MIB الداخلي
E08	خطأ لوحة ATO	تكتشف لوحة MIB فقدان اتصال لوحة ATO أو تعطلها.
E09	خطأ عدم امتلاء المضخة.	اتساخ الضمادة والحاجة لتغييرها أو تخطيها لمشكلة مضخة المصفاة.
E10	خطأ عدم فتح صمام التصريف.	صمام التصريف في وضع الاستعداد للفتح والتأكيد غير مفعّل.
E11	خطأ عدم غلق صمام التصريف.	صمام التصريف في وضع الاستعداد للغلق والتأكيد غير مفعّل.
E12	خطأ عدم فتح صمام الإرجاع.	صمام الإرجاع في وضع الاستعداد للفتح والتأكيد غير مفعّل.

الكود	رسالة الخطأ	التوضيح
E13	خطأ عدم غلق صمام الإرجاع.	صمام الإرجاع في وضع الاستعداد للغلق والتأكيد غير مفعل.
E14	خطأ لوحة التصفية الآلية المتقطعة.	تكتشف لوحة MIB تعطيل لوحة التصفية الآلية المتقطعة أو فقدانها.
E15	خطأ لوحة MIB	تكتشف عملية الطهي المبرمجة فقد اتصال MIB أو تعطله.
E16	خطأ مجس التصفية الآلية المتقطعة	قراءة AIF RTD خارج النطاق
E17	خطأ مجس التصفية الآلية المتقطعة	قراءة ATO RTD خارج النطاق
E20	موقع طود غير صالح	إزالة بطاقة SD أثناء التحديث
E21	خطأ إجراء ورقة التصفية (تغيير ورقة التصفية)	إنهاء مؤقت 24 ساعة
E22	خطأ الزيت في الوعاء	قد يكون هناك زيت في وعاء التصفية.
E23	انسداد التصفية (الغاز)	لم يتم تفريغ الوعاء أثناء عملية التصفية
E24	تعطل مجس مستوى الزيت (الغاز)	تعطل مجس مستوى الزيت.
E25	خطأ الإصلاح	وقت الإصلاح تجاوز الحد الأقصى للوقت.
E26	الاتصال بالصيانة لإصلاح الأعطال	تخطت عملية إصلاح الأعطال الحد الأقصى من الوقت المخصص لإجراء اختبار إصلاح أو أكثر.
E28	إنذار درجة الحرارة مرتفعة	تجاوزت درجة حرارة الزيت 40 درجة فهرنهايت (4 درجة مئوية) أعلى النقطة المضبوطة مسبقاً.
E70	OQS TEMP HIGH	درجة حرارة الزيت عالية جداً لقراءة OQS صالحة. ابحث في درجة حرارة بين (300°F (149°C) و(375°F (191°C).
E71	OQS TEMP LOW	درجة حرارة الزيت منخفضة جداً لقراءة OQS صالحة. ابحث في درجة حرارة بين (300°F (149°C) و(375°F (191°C).
E72	TPM RANGE LOW	و TPM منخفض جداً لقراءة OQS صالحة. يمكن اختبار نوع النفط غير صحيحة في إعداد قائمة. قد لا تكون محسوبة استشعار لنوع النفط. رؤية نوع النفط الرسم البياني. إذا استمرت المشكلة اتصل FAS.
E73	TPM RANGE HIGH	TPM عالية جداً لقراءة OQS صالحة. التصرف في النفط..
E74	OQS ERROR	و OQS فيه خطأ داخلي. إذا استمرت المشكلة اتصل FAS.
E75	OQS AIR ERROR	و OQS يتم الكشف عن الهواء في مجال النفط. تحقق من O-خواتم وتحقق / تشديد مرشح prescreen لضمان عدم وجود الهواء يدخل استشعار OQS. إذا استمرت المشكلة اتصل FAS..
E76	OQS ERROR	جهاز الاستشعار OQS لديه خطأ في الاتصال. التحقق من اتصالات للاستشعار OQS. دورة طاقة البطارية المقلدة بأكملها. إذا استمرت المشكلة اتصل FAS.

OQS 2.2.5 (النفط الاستشعار الجودة) استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشكلة	إجراء تصحيحي
لا نتائج TPM عرضها.	تحقق من العناصر التالية وإجراء تصفية OQS آخر. • التأكد من الضريبة على القيمة المضافة هي في درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً. • فحص فلتر الشاشة قبل وضمان ثمل في بإحكام. • فحص O-خواتم على عموم مرشح وضمان كلاهما الحالي، وأنها ليست في عداد المفقودين، متصدع أو البالية. إذا كان الأمر كذلك استبدالها. • ا يتم انسداد تأكد من ورقة الترشيح، ويستخدم ورقة نظيفة التصفية. لم الضريبة على القيمة المضافة الملاء أول مرة للمرشح السابق؟ إن لم يكن تغيير ورقة الترشيح.

الفصل الثالث: مستشعر جودة الزيت لمقلاة FILTERQUICK™

1-3 إعداد تصفية مستشعر جودة الزيت

لذا قم باتباع الخطوات التالية عند إيقاف تشغيل وحدة التحكم. *ملاحظة: ينبغي أن يتم ذلك في أقصى يسار وحدة التحكم (الرئيسية) فقط.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ حتى تنتقل وحدة التحكم من INFO MODE (وضع المعلومات) إلى MAIN (الرئيسية) ثم إلى PRODUCT SETUP (إعداد المنتج).
PRODUCT SETUP (إعداد المنتج)		اضغط على ► للانتقال إلى Vat setup (إعداد الوعاء) ثم اضغط على ✓.
VAT SETUP (إعداد الوعاء)	ENTER CODE (أدخل الرمز)	أدخل 1656.
SYSTEM (النظام)		اضغط على ► للانتقال إلى وضع التصفية
FILTER (تصفية)		اضغط على ✓.
COOKS TILL FILTER (مرات الطهي قبل التصفية)	0 (0)	اضغط على ◀ مرتين للانتقال إلى مستشعر جودة الزيت ثم اضغط على ✓.
005 (مستشعر جودة الزيت)	DISABLED (تعطيل)	اضغط على ▼ للانتقال إلى ENABLED (تمكين) ثم اضغط على ►. (Default is DISABLED) (تم تعطيل الوضع الافتراضي).
005 TYPE (نوع مستشعر جودة الزيت)	0C01 (OC01)	اضغط على ▲ للانتقال عبر أنواع الزيت OC01 و OC02 وغيرها. استخدم الجدول على ورقة تعليمات 8197316 لتحديد نوع النفط. تأكد من مماثلة نوع الزيت للنوع الموجود في المخزن. عند الانتهاء اضغط على ►.
DISPLAY TYPE (نوع الشاشة)	NUMBER (الرقم)	اضغط على ▼▲ للاختيار بين NUMBER (الرقم) أو TEXT (نص) ثم اضغط على (Default is). (الرقم)، يتم عرض إجمالي المواد القطبية في صورة رقم. عند الضبط على Text (النص)، يتم عرض رسالة DISPOSE SOON/CONFIRM, OIL IS GOOD or DISPOSE NOW (تفريغ الآن/تأكيد، الزيت في حالة جيدة أم تفريغ الآن).
DISCARD NOW (تجاهل الآن)	24 (24)	استخدم مفاتيح مرقمة لتغيير الإعداد الافتراضي TPM DISCARD NOW (تجاهل قيمة إجمالي المواد القطبية) واضغط على ► (القيمة الافتراضية هي 24، قيمة الحد الأدنى هي 15 وقيمة الحد الأقصى هي 30).
DISCARD SOON (تجاهل قريباً)	4 (4)	استخدم مفاتيح مرقمة لتغيير الإعداد الافتراضي SCARD SOONTMP DI (تجاهل قيمة إجمالي المواد القطبية قريباً) واضغط على ► هذه هي قيمة الإزاحة من DISCARD NOW (تجاهل الآن) التي تعرضها DISCARD SOON (تجاهل قريباً). مثال: في حال ضبط DISCARD NOW (تجاهل الآن) على 24 ويطلب ضبط قيمة DISCARD SOON (تجاهل قريباً) على 4، يمكنك ضبط قيمة تجاهل قريباً على 4. (القيمة الافتراضية هي 4، قيمة الحد الأدنى هي 0 = معطل، قيمة الحد الأقصى هي 15). اضبط على "0" لتعطيل DISCARD SOON (تجاهل قريباً).
DISPOSE DELAY TIMER (مؤقت تأخير التفريغ)	30 (30)	استخدم مفاتيح مرقمة لتغيير الإعداد الافتراضي لمؤقت تأخير DISPOSE NOW (تفريغ الآن) واضغط على ►. هذا هو مقدار الوقت بمجرد عرض رسالة DISCARD NOW (تجاهل الآن) وتجاوزه قبل معاودة ظهور نفس الرسالة. (المدة الافتراضية هي: 30 دقيقة. قيمة الحد الأدنى هي 00 = OFF (إيقاف تشغيل)، قيمة الحد الأقصى هي 4:00 ساعات).
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على الزر Exit/Scan (خروج/مسح ضوئي) مرتين لعودة وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).

2-3 INFO MODE (وضع المعلومات): عرض إحصائيات إجمالي المواد القطبية لمستشعر جودة الزيت

تجمع وحدة تحكم مقلاة FilterQuick™ معلومات عن قيم إجمالي المواد القطبية وتخزنها، حيث توجد هذه البيانات في وضع المعلومات، ويتم الوصول إليها بالضغط على مفتاح checkmark مع تشغيل وحدة التحكم أو إيقافها وفيما يلي خطوات عرض هذه البيانات:

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
OFF/ON (تشغيل/إيقاف تشغيل)	OFF/ON (تشغيل/إيقاف تشغيل)	اضغط على ✓ حتى يتم عرض وضع المعلومات وتحريره.
LAST DISPOSE STATS (إحصائيات آخر التفريغات)		اضغط على ◀ مرتين للانتقال إلى إجمالي المواد القطبية.
TPM (إجمالي المواد القطبية)		اضغط على ✓ عند عرض الإحصائيات المطلوبة
CURRENT DAY (اليوم الحالي)	Current Date (التاريخ الحالي)	اضغط على ▼ لعرض TPM.
TPM (إجمالي المواد القطبية)	Number/— Current Day (الرقم / — اليوم الحالي)	اضغط على ▲ ▼ للانتقال إلى آخر قيمة لإجمالي المواد القطبية الأخيرة المقاسة لذلك اليوم. اضغط على ▶ ملاحظة: تظهر خطوط متقطعة في حالة عدم تركيب مستشعر جودة الزيت أو كان غير صالح أو لم يقوم بأي قراءة
TPM (إجمالي المواد القطبية)	Number/— Current Day (الرقم / — اليوم الحالي)	اضغط على ◀ للانتقال إلى قيم إجمالي المواد القطبية للأسبوع السابق. اضغط على ▲ لعرض التواريخ.
EXIT (خروج)	EXIT (خروج)	اضغط على زر Scan (مسح ضوئي) مرتين لإعادة وحدة التحكم إلى وضع OFF (إيقاف تشغيل).

3-3 قوائم تصفية مستشعر جودة الزيت

للوصول إلى خيارات قوائم تصفية OQS (مستشعر جودة الزيت)، اتبع الخطوات أدناه. يتم الوصول إليها عن طريق الضغط مع الاستمرار على زر التصفية حتى تعرض وحدة التحكم Filter Menu (قائمة التصفية). عندما تكون درجة حرارة المقلاة أقل من 300 درجة فهرنهايت، تعرض وحدة التحكم "WAIT FOR FILTER" (انتظر التصفية). يجب أن تكون وحدة التحكم قيد التشغيل أو عند درجة حرارة 300 أو أكثر درجة فهرنهايت لإجراء عملية التنظيف والتصفية وتصفية مستشعر جودة الزيت. يجب أن يتم تأكيد جميع الرسائل أو إزالتها من جميع وحدات التحكم قبل البدء في عملية التصفية.

الدخول إلى وضع قائمة التصفية

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
READY (جاهز)	READY (جاهز)	اضغط على زر FILTER (التصفية) حتى تظهر FILTER MENU (قائمة التصفية) لمدة ثلاث ثوان ثم تتغير إلى FILTER (التصفية).
FILTER (تصفية)		اضغط على ▶ للانتقال إلى Clean and Filter (تنظيف وتصفية) أو OQS (مستشعر جودة الزيت) أو Exit (خروج) عند عرض الاختيار المرغوب فيه اضغط على ✓. اتبع التعليمات على الصفحات التالية للتنقل بين الأوضاع. إذا لم يتم تثبيت وعاء التصفية تمامًا، تعرض وحدة التحكم INSERT PAN (تركيب الوعاء). فور تركيب وعاء التصفية في مكانه، تعرض لوحة MIB حرف "A"، وتستمر وظيفة التصفية.

1-3-3 التنظيف والتصفية باستخدام مستشعر جودة الزيت (اضبط على Number (الرقم))

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية) في قسم 3-3 أعلاه.		
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
CLEAN AND FILTER (التنظيف والتصفية)		اضغط على ✓
CLEAN NOW؟ (هل تريد التنظيف الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق. لمزيد من المعلومات راجع قسم 2-9-1.
SKIM VAT (قشد دهون الوعاء)		قشد الدهون من الوعاء.
START FILTRATION (بدء التصفية)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الواصل.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، استخدم الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
CLEAN OIL SENSOR (تنظيف مستشعر الزيت)	CONFIRM (تأكيد)	(مقلاة الغاز فقط) نظف مستشعر الزيت باستخدام ضمادة التنظيف المقاومة للخدش، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FLUSHING (التدفق)		استخدم الفرشاة والزيت الساخن لإزالة الفتات والبقايا من جدران وعاء القلي والتخلص من

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
		الرغوة على السطح، واستخدم ضمادة مقاومة للخدش لإزالة البقايا، واحرص على استخدام القفازات الحرارية مع توخي الحذر الشديد لأن أسطح وعاء القلي سوف تكون ساخنة.
SCRUB VAT COMPLETE? هل اكتمل تنظيف الوعاء؟	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
OQS FILTER (تصفية مستشعر جودة الزيت)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، واضغط على سهم (NO) (لا) للانتقال إلى خطوة POLISHING (التلميع) أدناه. (اتبع الأسهم إلى اليسار).
POLISHING (التلميع)	5:00 TIMER (موقت)	غير مطلوب، ويتدفق الزيت من وعاء التصفية إلى وعاء القلي ثم يعود مرة ثانية إلى وعاء التصفية لمدة قدرها 5 دقائق.
CLOSE DRAIN (أغلق التصريف).	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FILLING (الملء)		غير مطلوب.
TPM (إجمالي المواد القطبية)	X-I - X alternating (بالتبادل X-I - X)	غير مطلوب، تتوقف المضخة عن العمل ثم يحسب مستشعر جودة الزيت قيمة إجمالي المواد القطبية للزيت.
FILLING (الملء)		غير مطلوب، تستمر المضخة في ملء وعاء القلي.
IS VAT FULL (هل الوعاء ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان الوعاء ممتلئاً. اضغط على (NO) (لا) للاستمرار في الملء.
WAIT FOR FILTER (انتظر التصفية)	TPM ### (إجمالي المواد القطبية)	يعرض قيمة إجمالي المواد القطبية، وإذا كانت قراءة هذه القيمة داخل الحدود انتقل إلى خطوة OFF (إيقاف تشغيل) أدناه. أو انتقل إلى الخطوة التالية.
DISPOSE NOW? (هل تريد التفريغ الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	يتم عرض هذه الرسالة في حال الوصول إلى القيمة في NOW OQS SETUP - DISCARD (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن). اضغط على سهم (YES) (نعم) للانتقال إلى وظيفة DISPOSE (تفريغ). اضغط على سهم (NO) (لا) للرجوع إلى التشغيل العادي والانتقال إلى OFF (إيقاف تشغيل) (أدناه).
POLISHING (التلميع)	5:00 TIMER (موقت)	غير مطلوب، ويتدفق الزيت من وعاء التصفية إلى وعاء القلي ثم يعود مرة ثانية إلى وعاء التصفية لمدة قدرها 5 دقائق.
CLOSE DRAIN (أغلق التصريف).	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FILLING (الملء)		غير مطلوب.
IS VAT FULL (هل الوعاء ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان الوعاء ممتلئاً. اضغط على (NO) (لا) للاستمرار في الملء.
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

2-3-3 التنظيف والتصفية باستخدام مستشعر جودة الزيت (المضبوط على Text (النص))

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
اتبع الخطوات للدخول إلى وضع Filter Menu (قائمة التصفية) في قسم 3-3 أعلاه.		
LEFT (الشاشة اليسرى)	RIGHT (الشاشة اليمنى)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
CLEAN AND FILTER (التنظيف والتصفية)		اضغط على ✓.
CLEAN NOW? (هل تريد التنظيف الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) للإلغاء والعودة إلى الوضع السابق. لمزيد من المعلومات راجع قسم 1-9 - 2.
SKIM VAT (قشد دهون الوعاء)		قشد الدهون من الوعاء.
START FILTRATION (بدء التصفية)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، استخدم الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
CLEAN OIL SENSOR (تنظيف مستشعر الزيت)	CONFIRM (تأكيد)	(لمقلاة الغاز فقط) نظف مستشعر الزيت باستخدام ضمادة التنظيف المقاومة للخدش، ثم اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FLUSHING (التدفق)		استخدم الفرشاة والزيت الساخن لإزالة الفتات والبقايا من جدران وعاء القلي والتخلص من الرغوة على السطح، واستخدم ضمادة مقاومة للخدش لإزالة البقايا، واحرص على استخدام القفازات الحرارية مع توخي الحذر الشديد لأن أسطح وعاء القلي سوف تكون ساخنة.
SCRUB VAT COMPLETE? هل اكتمل تنظيف الوعاء؟	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
OQS FILTER (تصفية مستشعر جودة الزيت)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، واضغط على سهم (NO) (لا) للانتقال إلى خطوة POLISHING (التلميع) أدناه. (اتبع الأسهم إلى اليسار).
POLISHING (التلميع)	5:00 TIMER (موقت)	غير مطلوب، ويتدفق الزيت من وعاء التصفية إلى وعاء القلي ثم يعود مرة ثانية إلى وعاء التصفية لمدة قدرها 5 دقائق.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
CLOSE DRAIN (أغلق التصريف).	CONFIRM (تأكيد)	التصفية لمدة قدرها 5 دقائق.
FILLING (الملء)		اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
TPM (إجمالي المواد القطبية)	X- I - X alternating (X- I - X بالتبادل)	غير مطلوب.
FILLING (الملء)		غير مطلوب، تتوقف المضخة عن العمل ثم يحسب مستشعر جودة الزيت قيمة إجمالي المواد القطبية للزيت.
		غير مطلوب، تستمر المضخة في ملء وعاء القلي.
IS VAT FULL (هل الوعاء ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان الوعاء ممتلئاً. إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أقل من حدود OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن) و DISCARD SOON (تجاهل قريباً)، انتقل إلى خطوة OIL IS GOOD (الزيت في حالة جيدة). إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أقل من حدود OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن) ولكن أعلى من DISCARD SOON (تجاهل قريباً)، انتقل إلى خطوة DISPOSE SOON (التفريغ قريباً). إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أعلى من حدود OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن)، انتقل إلى خطوة DISPOSE NOW (التفريغ الآن).
OIL IS GOOD (الزيت في حالة جيدة)		غير مطلوب، ارجع إلى التشغيل العادي وانتقل إلى OFF (إيقاف تشغيل) (أدناه).
DISPOSE SOON (تفريغ الآن)	CONFIRM (تأكيد)	يتم عرضها إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أقل من OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن) ولكنها وصلت لحدود DISCARD SOON (تجاهل قريباً)، اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد) ثم انتقل إلى OFF (إيقاف تشغيل) (أدناه).
DISPOSE NOW ? (هل تريد التفريغ الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	يتم عرض هذه الرسالة في حال تجاوز قيمة OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن)، اضغط على سهم (YES) (نعم) للانتقال إلى وظيفة DISPOSE NOW (تفريغ الآن). اضغط على سهم (NO) (لا) للرجوع إلى التشغيل العادي والانتقال إلى OFF (إيقاف تشغيل) (أدناه).
POLISHING (التلميع)	5:00 TIMER (موقت)	غير مطلوب، ويتدفق الزيت من وعاء التصفية إلى وعاء القلي ثم يعود مرة ثانية إلى وعاء التصفية في مدة قدرها 5 دقائق.
CLOSE DRAIN (أغلق التصريف).	CONFIRM (تأكيد)	اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
FILLING (الملء)		غير مطلوب،
IS VAT FULL (هل الوعاء ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان الوعاء ممتلئاً. اضغط على (NO) (لا) للاستمرار في الملء
OFF (إيقاف تشغيل)	OFF (إيقاف تشغيل)	

3-3-3 تصفية مستشعر جودة الزيت باستخدام المستشعر ذاته (المضبوط على Number (الرقم))

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
FILTER (تصفية)		اضغط مع الاستمرار على زر FILTER (تصفية) حتى يتم عرض رسالة FILTER (تصفية).
LEFT (الشاشة اليسرى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
OQS (مستشعر جودة الزيت)		اضغط على زر ✓.
OQS FILTER NOW? (تصفية مستشعر جودة الزيت الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم (YES) (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم (NO) (لا) لتجاوز التصفية والرجوع إلى الوضع السابق،
SKIM VAT OR OIL TOO LOW (تشد دهن الوعاء أم كمية الزيت قليلة جدًا)	عرض CONFIRM (تأكيد) أو عرض OIL TOO LOW (كمية الزيت قليلة جدًا)	قم بقشد الدهون من الوعاء، ثم اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد). إذا كان مستوى الزيت قليل جدًا، ستظهر كلمة "OIL TO LOW" (كمية الزيت قليلة جدًا) على وحدة التحكم. قم بملء الوعاء واضغط على أي من الأسهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
START FILTRATION (بدء التصفية)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
FLUSHING (التدفق)		غير مطلوب.
FILLING (الملء)		غير مطلوب.
TPM (إجمالي المواد القطبية)	X- I - X alternating (X- I - X بالتبادل)	غير مطلوب، تتوقف المضخة عن العمل ثم يحسب مستشعر جودة الزيت قيمة إجمالي المواد القطبية للزيت.
FILLING (الملء)		غير مطلوب، تستمر المضخة في ملء وعاء القلي.
IS VAT FULL (هل الوعاء ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان الوعاء ممتلئاً. اضغط على (NO) (لا) للاستمرار في

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
ممتلئ؟		الملاء.
WAIT FOR FILTER (انتظر التصفية)	TPM (إجمالي المواد القطبية)	يعرض قيمة إجمالي المواد القطبية. إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) داخل الحدود، انتقل إلى ----- أو خطوة LOW TEMP (درجة حرارة منخفضة) أدناه.
DISPOSE NOW ؟ (هل تريد التفريغ الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	يتم عرض هذه الرسالة في حال الوصول إلى القيمة في OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن). اضغط على سهم (YES) (نعم) للانتقال إلى وظيفة DISPOSE NOW (تفريغ الآن). اضغط على سهم (NO) (لا) للرجوع إلى التشغيل العادي والانتقال إلى الخطوة التالية.
تبديل----- أو LOW TEMP (درجة حرارة منخفضة) بدرجة الحرارة.	تبديل----- أو LOW TEMP (درجة حرارة منخفضة) بدرجة الحرارة.	غير مطلوب. تبدأ المقلاة في التسخين حتى تعود إلى النقطة المضبوطة.
READY (جاهز)	READY (جاهز)	غير مطلوب. يتم عرضها عند عودة درجة الحرارة إلى النقطة المضبوطة.

4-3-3 تصفية مستشعر جودة الزيت باستخدام المستشعر ذاته (المضبوط على Text (النص))

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
FILTER (تصفية)		اضغط مع الاستمرار على زر FILTER (تصفية) حتى يتم عرض رسالة FILTER (تصفية).
LEFT (الشاشة اليسرى) تختص بالأوعية المقسمة فقط	RIGHT (الشاشة اليمنى) (تختص بالأوعية المقسمة فقط)	اضغط على السهم المناسب لتحديد الجانب.
OQS (مستشعر جودة الزيت)		اضغط على زر ✓.
OQS FILTER NOW ؟ (تصفية مستشعر جودة الزيت الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على سهم YES (نعم) للاستمرار، أو اضغط على سهم NO (لا) لتجاوز التصفية والرجوع إلى الوضع السابق.
SKIM VAT OR OIL TOO LOW (قشد دهون الوعاء أم كمية الزيت قليلة جدًا)	عرض CONFIRM (تأكيد) أو عرض OIL TOO LOW (كمية الزيت قليلة جدًا)	قم بقشد الدهون من الوعاء، ثم اضغط على السهم أسفل كلمة CONFIRM (تأكيد). إذا كان مستوى الزيت قليل جدًا، ستظهر كلمة "OIL TO LOW" (كمية الزيت قليلة جدًا) على وحدة التحكم. قم بملء الوعاء واضغط على أي من الأسهم أسفل CONFIRM (تأكيد).
START FILTRATION (بدء التصفية)		اضغط على الزر ذي مؤشر LED الوامض.
DRAINING (التصريف)		غير مطلوب، وفي حالة انسداد المصرف، قم باستخدام الأداة المرفقة مع المقلاة لتنظيف الانسداد.
FLUSHING (التدفق)		غير مطلوب.
FILLING (الملاء)		غير مطلوب.
TPM (إجمالي المواد القطبية)	X – I – X alternating (X – I – X بالتبادل)	غير مطلوب. تتوقف المضخة عن العمل ثم يحسب مستشعر جودة الزيت قيمة إجمالي المواد القطبية للزيت.
FILLING (الملاء)		غير مطلوب. تستمر المضخة في ملء وعاء القلي.
IS VAT FULL (هل الوعاء ممتلئ؟)	YES / NO (نعم / لا)	اضغط على (YES) (نعم) إذا كان الوعاء ممتلئًا. إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أقل من حدود OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن) (تجاهل قريباً)، انتقل إلى خطوة OIL IS GOOD (الزيت في حالة جيدة). إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أقل من حدود OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن) ولكن أعلى من DISCARD SOON (تجاهل قريباً)، انتقل إلى خطوة DISPOSE SOON (التفريغ قريباً). إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أعلى من حدود OQS SETUP – DISCARD (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل)، انتقل إلى خطوة DISPOSE NOW (التفريغ الآن). إذا كانت TPM (إجمالي المواد القطبية) خارج النطاق أو في حالة حدوث خطأ، انتقل إلى الخطوة النهائية أدناه.
OIL IS GOOD (الزيت في حالة جيدة)		غير مطلوب. عد إلى وضع التشغيل العادي وانتقل إلى ----- أو خطوة LOW TEMP (درجة حرارة منخفضة) أدناه.
DISPOSE SOON (تفريغ الآن)	CONFIRM (تأكيد)	يتم عرضها إذا كانت قراءة TPM (إجمالي المواد القطبية) أقل من OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن) ولكنها وصلت لحدود DISCARD SOON (تجاهل قريباً)، اضغط على السهم أسفل CONFIRM (تأكيد) ثم انتقل إلى خطوة LOW TEMP (درجة حرارة منخفضة) أدناه.
DISPOSE NOW ؟ (هل تريد التفريغ الآن؟)	YES / NO (نعم / لا)	يتم عرض هذه الرسالة في حال تجاوز قيمة OQS SETUP – DISCARD NOW (إعداد مستشعر جودة الزيت - تجاهل الآن). اضغط على سهم YES (نعم) لاستمرار وظيفة DISPOSE NOW (تفريغ الآن) (راجع وظيفة DISPOSE (تفريغ) في الفصل الثاني). اضغط على سهم NO (لا) للرجوع إلى التشغيل العادي والانتقال إلى الخطوة التالية.

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى	الإجراء
تبدل----- أو <i>LOW TEMP</i> (درجة حرارة منخفضة) بدرجة الحرارة.	تبدل----- أو <i>LOW TEMP</i> (درجة حرارة منخفضة) بدرجة الحرارة.	غير مطلوب. تبدأ المقلاة في التسخين حتى تعود إلى النقطة المضبوطة.
<i>READY</i> (جاهز)	<i>READY</i> (جاهز)	غير مطلوب. يتم عرضها عند عودة درجة الحرارة إلى النقطة المضبوطة.

قصد عن خالية الصفحة هذه تركت



FRYMASTER
8700 LINE AVENUE, SHREVEPORT, LA 71106-6800

800-551-8633

318-865-1711

WWW.FRYMASTER.COM

EMAIL: FRYSERVICE@WELBILT.COM



Welbilt offers fully-integrated kitchen systems and our products are backed by KitchenCare® aftermarket parts and service. Welbilt's portfolio of award-winning brands includes Cleveland™, Convotherm®, Crem®, Delfield®, Frymaster®, Garland®, Kolpak®, Lincoln®, Merco®, Merrychef® and Multiplex®.

Bringing innovation to the table • **welbilt.com**

©2022 Welbilt Inc. except where explicitly stated otherwise. All rights reserved. Continuing product improvement may necessitate change of specifications without notice.

Part Number FRY_IOM_8197269 07/2022